

TALCO PARA CABALLEROS
Vitabel
 PRODUCE AFEITADAS ELECTRICAS IRRESISTIBLES SUAVES SIN QUEMAR CICATRIZANTE APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL.



PRESENCIA



TALCO PERFUMADO PARA DAMAS
Vitabel
 SUAVE FRAGRANTE ATERCIOPELADO APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL.

AÑO XV - No. 2983 - LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 11 DE NOVIEMBRE DE 1966 - 12 PAGINAS \$b.- 0,50

EE.UU. continuará operando en el Mercado Internacional del Estaño



Miembros de la Misión de Estupefacientes de la ONU, periodistas y las autoridades de Interpol y de la DNIC observan los seis paquetes que contienen dos kilos y setecientos gramos de sulfato y clorhidrato de cocaína, droga que fue decomisada en Santa Cruz y Cochabamba, luego de una nueva redada contra fabricantes y traficantes de ese narcótico que realizó Interpol.

PROMETE RESTRINGIR SUS VENTAS DE ESTAÑO, SI ELLAS RESULTAN CONTRARIAS A LAS OPERACIONES REALIZADAS POR EL CONSEJO INTERNACIONAL.

El Gobierno de Estados Unidos continuará operando en el Mercado Internacional del Estaño, según reza la respuesta del Departamento de Estado norteamericano a la nota de la Cancillería Boliviana, protestando por las ventas del estaño correspondiente a la reserva estratégica estadounidense. Sin embargo, hace promesa de moderar esas ventas, siempre que ellas resulten contrarias a las operaciones que realiza el Consejo Internacional. Asimismo da a conocer el deseo del Gobierno norteamericano de realizar consultas intergubernamentales apropiadas, en lo futuro, para llevar adelante sus operaciones.

Como consecuencia de esas ventas estadounidenses junto con varios otros factores, el precio del estaño, en el mercado internacional, ha sufrido fuerte baja. Llegó, en los últimos días, a 1,50 centavos de dólar la libra fina. La protesta boliviana por esas ventas fue cursada por la Cancillería al Gobierno norteamericano, a fines de septiembre pasado. La respuesta demoró, pues, más de un mes.

Ese hecho es explicado por los norteamericanos señalando que la demora se debió al propósito del Departamento de Estado de esperar el resultado de las conversaciones con representantes del Consejo Internacional del Estaño, realizadas en Washington entre el 25 y 27 de octubre pasado.

hacer promesa categórica de salir del Mercado. Considera la posibilidad de una salida temporal de ese mercado.

Reafirma la preocupación del Gobierno estadounidense, por los efectos perjudiciales que podrían significar las ventas de su "stock pile", para la industria estañífera de otros países y hace notar su plena conciencia sobre la importancia que tienen las ganancias de exportación, para el desarrollo económico de los países productores de materias primas.

Concreta la posición estadounidense sobre el caso, boliviano, destacando la "preocupación" del Gobierno de Estados Unidos, por contribuir al desarrollo boliviano. En ese sentido, hace mención a la asistencia económica prestada a la Corporación Minera de Bolivia. Hace referencia concreta al préstamo de 4 millones de dólares destinados a la rehabilitación de esa empresa.

Reafirma, finalmente, el deseo de realizar consultas intergubernamentales apropiadas, en lo futuro.



Esta vagoneta es para usted

Gran Premio de PRESENCIA y SKOBOL en el sorteo de aguinaldos de este diario y sus anunciantes

Para retribuir de algún modo a la confianza que nuestro público lector nos dispensara en los dos sorteos anteriores de "Aguinaldos de Presencia y sus Anunciantes", nuestro diario ha tenido que hacer este año, un verdadero esfuerzo para ofrecer a sus lectores un importante aguinaldo. Hoy tenemos la satisfacción de anunciar que el aguinaldo de "Presencia" en su tercer sorteo, consistirá en una vagoneta "Skoda", modelo 1967. Este valioso aguinaldo, como el año pasado, es compartido por la importante firma comercial SKOBOL, importadora de los vehículos Skoda y de las afamadas motocicletas Jawa CZ.

Uno de nuestros lectores, sea de esta ciudad o del interior, será beneficiado con tan importante aguinaldo, con sólo reunir nuestros cupones y canjearlos desde la próxima semana.

convertibles en cama, palanca de cambios en el piso, lavador exterior automático de parabrisas, desempañadora automática de cristales, sistema de seguridad interior.

La firma SKOBOL, establecida aquí en 1960, y convertida en sociedad anónima en 1962, está actualmente dirigida por su gerente Jaroslav Petrs. Tiene oficinas propias en Oruro y Cochabamba y representaciones en Santa Cruz, Sucre, Tarija, y Potosí. Sus oficinas en esta ciudad están ubicadas en la calle Potosí 862, con teléfono 2808 y sus talleres en la Av. Saavedra 1513, con teléfono 23476.

Se descubrió nueva banda de traficantes de cocaína

Fueron descubiertas dos fábricas de cocaína y dispersada una banda de traficantes de estupefacientes que operaba en Santa Cruz y Cochabamba, contactos en el extranjero. Un informe detallado fue proporcionado ayer a la prensa, en el despacho del Director Nacional de Investigación Criminal.

Como consecuencia de la redada ejecutada por la Interpol boliviana, existen 9 detenidos y fueron decomisados dos kilos y setecientos gramos de sulfato y clorhidrato de cocaína, droga que en las próximas horas será depositada en las bóvedas del Banco Central de Bolivia.



El Subdirector de Interpol, René Valle mostrando los paquetes que contienen la cocaína decomisada en Cochabamba y Santa Cruz. La droga fue traída en el malecón de mano que se observa en el gráfico.

OPERACION

El Jefe de Interpol, Victor Quiroga, fue quien, en presencia de los delegados de la misión de estupefacientes de las Naciones Unidas, en forma detallada informó a los periodistas sobre los pasos que dieron los detectives de esa repartición para lograr un "relativo éxito". Comenzó expresando que el descubrimiento de las fábricas y de traficantes fue posible gracias a una acción de comando de los hombres de Interpol.

Todo comenzó el 5 de este mes, cuando en una pieza del Hotel Plaza de la ciudad de Santa Cruz los agentes de Interpol sorprendieron en delito infraganti de posesión de estupefacientes a Angélica Numborg Jordán. Se le decomisaron 800 gramos de sulfato de cocaína. Gracias a las declaraciones de Numborg, fue ubicada en la región Río Grande, una fábrica clandestina. El propietario Carlos Salvierra, se dio a la fuga. Posteriormente, Interpol no pudo seguir con la redada en la capital oriental, por cuanto comprobó que los traficantes "desaparecieron", posiblemente porque fueron informados oportunamente de la pesquisa que se estaba realizando.

Continuando con el plan, los agentes de Interpol comenzaron otra operación en Cochabamba, allanando el domicilio de Ricardo Quiroga Soliz, sorprendiendo en infraganti una transacción de compra y venta de 1.400 gramos de sulfato y 20 de clorhidrato de cocaína. En el interrogatorio, Quiroga Soliz confesó que había adquirido el sulfato de cocaína de un campesino. Parte de la droga entregada por el campesino, fue obtenida de Quiroga por el libanés Nuri Madi Omar, quien procedió a la transformación del sulfato a clorhidrato de cocaína. Prosiguiendo con las investigaciones fue detenido el campesino Daniel Villarreal Rojas, en Sacaba, de quien se decomisaron 450 gramos de sulfato de cocaína. Como resultado de esta detención fue ubicada la segunda fábrica. Se encuentra en el Chapare, en la propiedad denominada "40 Arroyos", perteneciente a Tomás Zenteno. Luego fueron identificados Arturo Maldonado y sus hijos Wilson y Félix. Los dos primeros fueron apresados. En la casa de la madre de Arturo Maldonado, se decomisó un barril de carbonato de sodio, utensilios y frascos utilizados en la elaboración del aludido narcótico. Los Maldonado, en sus declaraciones

Aumentan esfuerzos para auxiliar zonas asoladas por las inundaciones en Italia

Roma, 10 (AP).- Estimulado por críticas y exhortaciones, el gobierno italiano aumentó hoy sus esfuerzos de emergencia para auxiliar las zonas del país asoladas por las inundaciones.

El Presidente Giuseppe Saragat instó a todos los italianos a "unirse en un pacto de hermandad, que dentro de los límites de los esfuerzos humanos, superara la

MODERACION

Expresa la nota que Estados Unidos está dispuesto a moderar sus ventas, si éstas resultan contrarias a las operaciones realizadas por el Consejo. Reafirma, empero, que Estados Unidos no puede

EL ORBITER 2 DE EE.UU. SE UNIO AL SATELOIDE RUSO EN ORBITA SELENICA

PASADENA, CALIFORNIA, 10 (AP).- El Lunar Orbiter 2, de los Estados Unidos, se unió hoy al satélite soviético Luna 12 en órbita selenica, y los científicos de la agencia especial de

los Estados Unidos dijeron que no exista peligro de choque o de interferencia radial.

La nave fotográfica norteamericana, que pesa unos 425 kilos, puso en operación durante 10 minutos un cohete frenador a las 15.26 EST para reducir a 960 kilómetros por hora su velocidad de 5.000 en viaje a la Luna.

Un vocero del Laboratorio de Propulsión a Chorro dijo que la operación fue ejecutada para permitir que la gravedad de la Luna atrajera al Lunar Orbiter 2 hacia una órbita ecuatorial fluctuante de 1.832 kilómetros de apogeo y 200 de perigeo.

"La nave especial obedeció todas las órdenes que se le impartieron y presumimos que está en la órbita requerida órbita alrededor de la Luna", dijo.

Tanto el Lunar Orbiter 2 de los Estados Unidos, como el Luna 12 de la Unión Soviética llevan cámaras fotográficas para explorar la superficie de la Luna para futuros descensos de astronautas.

La maniobra realizada justamente antes de que el Lunar Orbiter 2 diera vuelta al borde oriental de la Luna, fue la más exigente que se le ordenó a la nave desde que fue lanzada de Cabo Kennedy el lunes.

El satélite Luna 12 de los soviéticos, lanzado el 2 de octubre de vuelta a la Luna en una órbita que fluctúa entre 99 y 1.724 kilómetros en un plano situado casi en ángulo recto al seleccionado para la nave especial de los Estados Unidos.

El Lunar Orbiter 2 lleva una cámara diseñada para mostrar detalles de la superficie tan pequeñas como de un metro luego que ingrese a una órbita más baja. El 17 de noviembre estará en órbita a unos 40 kilómetros de la superficie lunar.

Fuentes de la agencia especial declararon decir lo cerca que podrían situarse los satélites ruso y norteamericano uno de otro.

Dijeron que no había posibilidad de choque si todo marcha bien. Añadieron que tampoco había probabilidad de que interfirieran entre sí las señales radiales debido a que transmiten en frecuencias diferentes.

Contrabando aéreo de gran magnitud descubriose ayer

Un contrabando aéreo de grandes proporciones se descubrió ayer en El Alto de La Paz. En el contrabando están comprometidos una compañía aérea, un comerciante establecido en esta ciudad y un grupo de pilotos privados.

Pese a los esfuerzos desplegados por nuestros redactores, no fue posible conversar sobre este caso con el Director General de Aeronáutica, quien se negó a recibirlos. Por otra parte, ayer fue intenso el movimiento operado en todas las dependencias de la Dirección de Aeronáutica, donde se pudo notar el nerviosismo de numerosas personas que abandonaron esas oficinas.

Según los informes recogidos por nuestros redactores, el descubrimiento de este contrabando implica a importantes personas vinculadas con las esferas públicas. Según se pudo establecer el avión que trajo el contrabando procedía de Cobija.

Cabe recordar que hace algún tiempo el Director de Aeronáutica, Cnl. Federico Casanovas, en declaraciones formuladas a la prensa manifestó que serían canceladas todas las autorizaciones de vuelo a las empresas aéreas privadas o estatales que incurran en delitos de esta naturaleza.

El Lunar Orbiter 2 de los Estados Unidos, se unió hoy al satélite soviético Luna 12 en órbita selenica, y los científicos de la agencia especial de

RUSIA PIDE QUE EE.UU. SUSPENDA LOS BOMBARDEOS A VIETNAM PARA INICIAR CONVERSACIONES DE PAZ

MOSCU 10 (AP).- El Ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, Andrei A. Gromyko, le dijo hoy a su colega canadiense que Estados Unidos debe detener los bombardeos de Vietnam del Norte antes de que puedan comenzar conversaciones de paz.

Sin embargo, el Ministro de Relaciones, Paul Martin, se mostró alentado por las perspectivas de desarme después de una reunión más tarde con el Primer Ministro Alexei N. Kosygin.

Fuentes canadienses indicaron que la actitud de Kosygin hacia las cuestiones de seguridad europea, desarme y no proliferación de armas nucleares contenía mayores perspectivas para un convenio este-oeste que un arreglo de la cuestión de Vietnam.

Las fuentes, sin embargo, rehusaron revelar puntos específicos por parte de Kosygin o de Gromyko.

Martin, que llegó ayer en visita de cinco días, se pasó dos horas

y media con Gromyko esta mañana cubriendo "virtualmente todos los aspectos del problema de Vietnam" dijeron las fuentes.

VIETCONG ATACO GASES A TROPAS DE EE.UU. EN VIETNAM

SAIGON, 10 (AP).- El Viet Cong que ha protestado con vehemencia del empleo de gases lacrimógenos por los norteamericanos atacó hoy a una patrulla de la Primera División de Infantería de Estados Unidos con granadas de gas no letales según dijo un vocero norteamericano.

La patrulla, que se calcula estaba formada por unos 30 soldados, llevaba máscaras contra gases, que figuran en el equipo regular de combate. No se intercambiaron fuego y no se informó de bajas.

El Viet Cong que ha protestado con vehemencia del empleo de gases lacrimógenos por los norteamericanos atacó hoy a una patrulla de la Primera División de Infantería de Estados Unidos con granadas de gas no letales según dijo un vocero norteamericano.

"GEMINIS 12" SERA LANZADO HOY SI NO SE PRESENTAN PROBLEMAS

Cabo Kennedy, Florida, 10 (AP).- El Géminis 12, misión especial tripulada final de los Estados Unidos en 1966, estaba listo para el lanzamiento de mañana, después que los técnicos solucionaron las dificultades del cohete que han mantenido en tierra a los pilotos por dos días.

Funcionarios de la misión pasaron hoy revista a los cohetes, los hombres y el estado del tiempo, y dieron la autorización para el viaje de cuatro días a través de 2.560.000 kilómetros en el espacio.

El capitán de la Marina James A. Lovell, y el mayor de la Fuerza Aérea Edwin E. (Buzz) Aldrin, pasaron gran parte del día examinando el plan de su complejo vuelo en que será cumplida una extensa misión de salida de la cápsula. Tienen que alcanzar y acoplarse con un cohete Agena después de tres órbitas terrestres, y luego investigar los problemas desconcertantes de la fatiga que afectó a los "caminantes" del espacio.

Un nuevo sistema piloto automático del Titán 2, cohete impulsor del Géminis 12, funcionó perfectamente, dijeron los técnicos de lanzamiento después de un minucioso examen. Dos de ellos tuvieron que ser reemplazados debido a piezas defectuosas lo que obligó a diferir por dos días sucesivos el comienzo de la misión.

Después de la revisión final de todos los aspectos del vuelo, el director de la misión, William C. Schneider, dijo en conferencia de prensa: "En este momento todo parece listo para la misión de mañana del Géminis 12."

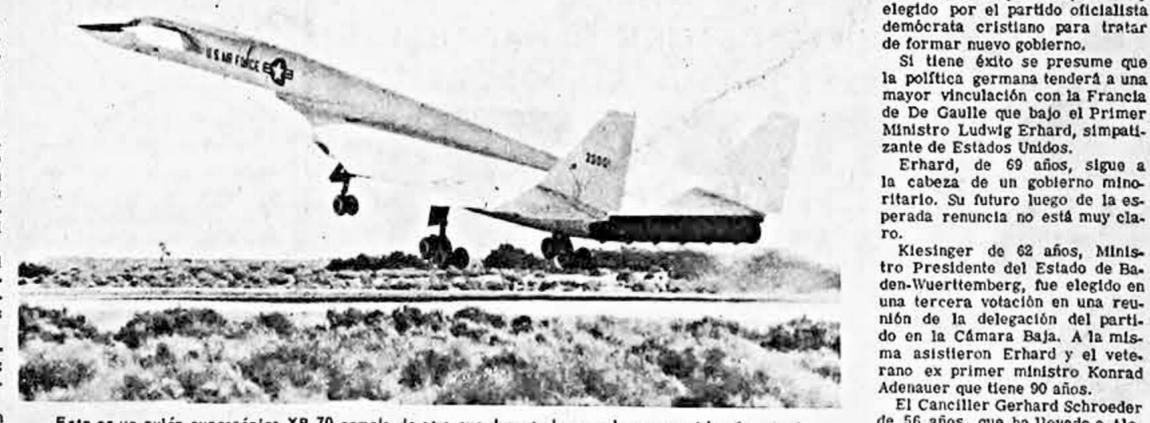
Lovell y Aldrin tienen señalada la partida para las 15:46 Est. Saldrán en persecución del Agena, que será disparado a una órbita a 296 kilómetros de altura a las 14:08 Est., o sea, 68 minutos antes.

angustia, sufrimientos, dolor y necesidades" de las víctimas en las regiones afectadas del norte y centro de Italia.

Los sindicatos instaron a sus afiliados a donar hasta un día de paga para ayudar a las obras de auxilio. El Gobierno nacional, acusado por los comunistas y por el vicescalde de Florencia de actuar muy lentamente, ordenó envíos

ininterrumpidos de alimentos, medicinas y suministros a Florencia. En la céntrica ciudad de casi medio millón de habitantes, los esfuerzos de rehabilitación siete días luego del desborde del Arno sólo hacían lentos progresos ante los vastos daños ocurridos.

Más de 10.000 soldados estaban en la provincia, pero las autoridades municipales dijeron que por lo menos se necesita el mismo número en la ciudad.



Este es un avión supersónico XB-70 gemelo de otro que durante los pruebas se accidentó en junio pasado causando la muerte de dos pilotos de prueba. El XB-70 aparece levantando vuelo en la Base Edwards de California. (AP Wirephoto)

G. KIESINGER FUE ELEGIDO PARA FORMAR NUEVO GOBIERNO ALEMAN

BONN, 10 (AP).- Kurt Georg Kiesinger, con fuerte respaldo de una facción degaullista, fue hoy elegido por el partido oficialista demócrata cristiano para tratar de formar nuevo gobierno.

Si tiene éxito se presume que la política germana tenderá a una mayor vinculación con la Francia de De Gaulle que bajo el Primer Ministro Ludwig Erhard, simpatizante de Estados Unidos.

Erhard, de 69 años, sigue a la cabeza de un gobierno minoritario. Su futuro luego de la esperada renuncia no está muy claro.

Kiesinger de 62 años, Ministro Presidente del Estado de Baden-Wuerttemberg, fue elegido en una tercera votación en una reunión de la delegación del partido en la Cámara Baja. A la misma asistieron Erhard y el veterano ex primer ministro Konrad Adenauer que tiene 90 años.

El Canciller Gerhard Schroeder de 56 años, que ha llevado a Alemania Occidental a un curso filo-

El Canciller Gerhard Schroeder de 56 años, que ha llevado a Alemania Occidental a un curso filo-

cupón

3er. gran sorteo de "Aguinaldos de PRESENCIA y sus ANUNCIADORES"

Con 5 de estos cupones cambie su NUMERO para intervenir en el sorteo

Se teme golpe militar en el Ecuador

QUITO 10, (INTER PRESS SERVICE). En una actitud que ha connotado alarma en todo el país, las Fuerzas Armadas impugnaron el proyecto de constitución política que se discutirá en la Asamblea Nacional Constituyente convocada para el 16 de Noviembre porque -afirman- contiene varios aspectos "lesivos a la institución armada".

En una carta dirigida al Presidente Interino Clemente Yerovi Indaburu, los jefes del Estado Mayor General de las FF.AA., manifiestan que no pretenden salir de su marco profesional ni tienen ambiciones ilegítimas, pero afirman que no están dispuestos a renunciar a sus derechos.

El proyecto fue preparado por una comisión de juristas nombrada por el Presidente de la República y debe ser estudiado a partir del 16 de Noviembre por la Constituyente electa el tercer domingo de Octubre. En su articulado, entre otras cosas, se quita a las Fuerzas Armadas su antigua misión de "mantenimiento del orden y la seguridad interior" de la República, dejando solamente la de "defensa exterior". Se indica que las rentas provenientes de cierto tipo de herencias, que hasta ahora eran administradas por la Junta de Defensa Nacional pasen a incrementar fondos para educación. Se suprime el servicio militar obligatorio. Se dispone que el Congreso fije anualmente los efectivos y distributivos de las Fuerzas Armadas. Se prohíbe a los militares actuar en partidos políticos y "tomar parte en la resolución de las cuestiones de interés general". Se prohíbe asimismo el establecimiento de tribunales militares para el juzgamiento de infracciones civiles" y se dispone, en fin, que los generales, en el momento de su ascenso, deben jurar obediencia a la Constitución y las leyes de la República.

En su carta al Presidente, los jefes militares afirman que esa legislación lesiona "derechos irrenunciables" de la fuerza pública. La nota fue seguida de una insólita e inquietante movilización de los jefes del Alto Mando militar a varias guarniciones del sur del país.

La carta de los militares afirma también que si las Fuerzas Armadas han intervenido en el campo político en ocasiones anteriores ha sido por salvar su honor y rescatar a la República de graves males, añadiendo que no merecen sanción quienes derrocaron a un Gobierno sino quienes provocaron, empujaron u obligaron a la proclamación del Gobierno de facto, es decir a los gobernantes que pusieron en peligro a la Nación. Esta es una referencia al golpe militar que derrocó en 1963 al Gobierno del Presidente Carlos Julio Arosemena, quien fue sustituido por un triunvirato castrense depuesto, a su vez, el 28 de marzo.

Colombia reduce gastos militares

BOGOTÁ, 10 (INTER PRESS SERVICE). El Ministro de Defensa Gabriel Rubén Pizarro envió un mensaje al Parlamento denunciando que el recorte del presupuesto de esa cartera obligará a un licenciamiento masivo de soldados y a aplicar una política de austeridad en materia de gastos militares. Los recursos de defensa fueron reducidos a 900 millones de pesos colombianos (cerca de 50 millones), pero eso no ha bajado su incidencia sobre el presupuesto general de la nación.

El Ministro anunció que la limitación proyectada (unos 40 millones de pesos) determinará una disminución de las adquisiciones de material, equipos y pertrechos.

zo pasado al ser retirado el apoyo por el Alto Mando. El documento termina con una seria advertencia: "siendo parte del pueblo, las Fuerzas Armadas por obligación moral y por deber patriótico, están en su legítimo derecho de luchar por su supervivencia que, en definitiva, es la supervivencia de la patria misma y del pueblo al cual se debe".

La protesta de los jefes militares no deliberantes por disposición constitucional causó especial conmoción en el pueblo ecuatoriano justamente cuando falta una semana para la reunión de la Asamblea Constituyente que marcará el retorno del país a la vida constitucional después de más de tres años de regímenes de facto.

DENUNCIAN INGERENCIAS DE EE.UU. EN ASUNTOS INTERNOS DEL URUGUAY

MONTEVIDEO, 10 (Inter Press Service). La presunta intervención del Embajador de los Estados Unidos Henry Hoyt en los asuntos internos uruguayos con actitudes vinculadas a un eventual golpe de Estado, motivó ayer una reunión secreta del Consejo Nacional de Gobierno con los Ministros de Defensa, Relaciones Exteriores e Interior. La sesión fue convocada a partir de una denuncia formulada por los tres consejeros opositores en el sentido de que el Embajador Hoyt habría enviado una carta a los EE.UU. en los últimos días analizando la posibilidad de una alteración institucional en términos que podrían ser interpretados como auspiciosos para ese extremo. El planteamiento opositorista impugnaba además una segunda carta con un enfoque similar atribuida al General Mario Aguerondo, jefe de la región militar número uno con asiento en Montevideo. Según algunas versiones, los denunciantes poseerían una copia de la nota de Aguerondo.

Al término de la reunión en la que no se adoptó ninguna resolución, el Ministro de Defensa General Pablo Moratorio declaró que a su juicio se trató de "un episodio fraguado para crear un clima oscuro por sectores interesados en

alterar el orden". Este reconocimiento oficial de la existencia de grupos con propósitos subversivos fue interpretado por los observadores -más allá del episodio que lo originó- como la confirmación de los rumores que circulan aquí en ese sentido desde hace varias semanas y con creciente intensidad.

En ese inquieto contexto, estas la segunda vez que el Embajador de los EE.UU. es acusado de intervenir en los problemas internos del país. Recientemente había sido censurado por declaraciones que lo ubicaban definitivamente en apoyo de la sustitución del Poder Ejecutivo colegiado por una fuerte estructura presidencial.

Por otro lado, el General Aguerondo es señalado desde hace mucho tiempo como líder del sector castrense que quiere para las FF.AA. un papel protagónico en el Gobierno. En los últimos meses, y con el apoyo del actual Presidente del Consejo Nacional de Gobierno Alberto Heber Usher, Mario Aguerondo ha montado -según se denuncia- un fuerte dispositivo militar que comprende a todos los oficiales que en alguna medida son alineados aquí en una posición golpista.

NOTICIAS CURIOSAS

LONDRES, 10 (AFP). Fue hallado sano y salvo un niño que estaba en la parte trasera de un automóvil robado esta tarde en Twickenham (Londres).

El vehículo en cuestión fue abandonado en una calle del barrio de Chiswick.

El pequeño Bartholomé Cope, de cuatro semanas, reclamaba a gritos su biberón. Fue encontrado después de 8 horas.

KINGSTON (NUEVA YORK), 10 (AFP). Una historia de hija adoptiva ha dado lugar a una decisión increíble que acaso hará correr mucha tinta en los Estados Unidos.

Una pareja de norteamericanos de origen italiano, Michael Liuni y su esposa recogieron, cinco días después de que naciera, a una pequeña niña.

La niña tiene ahora cuatro años y medio y no ha conocido otro hogar que el de sus padres adoptivos. No obstante, un Comisario de sanidad del condado de Ulster, en que habita la pareja, decidió que no eran estos padres posibles ni convenientes.

¿La razón? Los esposos Liuni son morenos y tienen los ojos oscuros, mientras que la niña es rubia de ojos azules.

"Su color y su origen étnico los vuelve incapaces de ser padres adoptivos adecuados para esa niña", opina la autoridad. El comisario agregó asimismo que los Liuni, que tienen 48 años cada uno, son demasiado viejos para pretender tener un hijo adoptivo.

La pareja se ha negado a devolver la niña y han apelado a la Corte Suprema del Estado, lanzando al mismo tiempo una campaña de petición contra esta orden inhumana.

Cuatro países apoyarán el ingreso de naciones centroamericanas a la ALALC

BOGOTÁ, 10 (Inter Press Service). Un vocero de la Cancillería informó aquí que Chile, Ecuador, Perú y Venezuela apoyarán en Diciembre próximo, en la conferencia de cancilleres de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) la proposición del Presidente colombiano Carlos Lleras Restrepo para incorporar a los países del Mercado Común Centroamericano como un solo bloque a ese organismo económico continental.

Los informes indican que en los últimos días Lleras Restrepo mantuvo conversaciones telefónicas directas con los presidentes Eduardo Frei, de Chile y Clemente Yerovi, de Ecuador. Por otra parte, el Embajador de Colombia en Li-

ma ha sostenido periódicas conferencias con el Presidente Belaúnde Terry, y el ex-mandatario colombiano Ospina Pérez, cumplió igual misión ante el jefe de estado de Venezuela, Raúl Leoni, en su reciente viaje a ese país. Según el vocero, todos esos gobiernos han comprometido su apoyo a la moción colombiana.

De prosperar esa iniciativa, se consolidaría en el Continente un bloque de 14 naciones con una extensión territorial de más de 19 millones de kilómetros cuadrados de superficie y una población total de 220 millones de habitantes.

Actualmente integran la ALALC diez países: Uruguay (país sede), Argentina, Brasil, Chile, Paraguay, Colombia, Perú, Ecuador, México

y Venezuela. Esta nación fue la última en suscribir hace casi cuatro meses el tratado de Montevideo, con lo cual pasó a ser miembro activo de la organización regional. En conjunto, estas naciones abarcan un área territorial de más de 18 millones de kilómetros cuadrados y tienen una población de 210 millones de habitantes.

El Mercado Común Centroamericano está compuesto por Nicaragua, Costa Rica, El Salvador, Honduras y Guatemala, que suscribieron en 1960 el tratado general de integración económica. Su extensión territorial conjunta es de 361.814 kilómetros cuadrados y su población, siempre en crecimiento, supera los 10 millones de habitantes.

Belaúnde Terry recibió estudio sobre nuevo tramo de la carretera marginal

LIMA, 10 (INTER PRESS SERVICE). El Presidente Fernando Belaúnde Terry recibió el estudio de factibilidad de un nuevo tramo de 127 kilómetros de la carretera marginal de la selva, en la zona comprendida entre Villa Rica y el Puerto Pachitea, en la selva central. Durante el acto el Presidente señaló que actualmente se encuentran en construcción 800 de los 2.460 kilómetros que tendrá la

carretera marginal en el tramo peruano.

En la misma ceremonia se firmó el contrato de estudios definitivos del tramo entre San Luis Shuaro y Salpo, que será efectuado por la firma estadounidense "TAMS", la misma que ha efectuado los estudios de factibilidad de toda la carretera en los cuatro países que unirá: Colombia, Ecuador, Perú y BOLIVIA.

Per Sorensen, representante de "TAMS" sostuvo que al vigésimo año de uso del tramo estudiado en el último informe, la producción anual de las zonas de influencia de vía alcanzará a 700 millones de soles, cifra que superará ampliamente al costo del tramo calculado en 520 millones de soles (20 millones de dólares, aproximadamente).

La inversión total necesaria para construir los 5.600 kilómetros de la carretera marginal de la selva entre los cuatro países se estima en 351 millones de dólares, más 143 millones para la construcción de caminos vecinales y trabajos de saneamiento y promoción agrícola a efectuar paralelamente al desarrollo del ambicioso proyecto.

Se calcula que al concluirse la construcción de la carretera marginal, la producción anual en la zona de influencia será de alrededor de 82 millones de dólares.

COMPANIA DE SEGUROS CREDIFORM INTERNATIONAL S.A.

Comunica a sus asegurados y al público en general que el Sr. Miguel J. Robón ha dejado de ser Agente Vendedor de nuestra Compañía, por lo tanto carece de representación legal para contraer compromisos, colocar pólizas y efectuar cobranzas.

LA GERENCIA
La Paz, 9 de Noviembre de 1966

Y. P. F. B.

ACLARACION SOBRE LICITACION PUBLICA No. 41/66

Comunicamos a todas las firmas que intervengan en la Licitación anotada que, las ofertas a presentarse deben ser por la mercadería con precios puestas La Paz, u otros Departamentos de la República, quedando sin efecto por lo tanto, el término CIF que errónea e involuntariamente figura en el pliego de condiciones.

La Paz, 9 de Noviembre de 1966

LA SUB GERENCIA GENERAL ADMINISTRATIVA

BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED

NECESITA ELECTRICISTA CON EXPERIENCIA EN INSTALACIONES INDUSTRIALES PARA TRABAJOS EN EL DEPARTAMENTO DE OROURO.

LOS INTERESADOS DEBEN PRESENTARSE CON CERTIFICADOS A LA SECCION TECNICA (CHALLAPAMPA)

AVENIDA MONTES ESQUINA URUGUAY.

ENFERMOS

Paralíticos, epilépticos, hemipléjicos, artríticos reumáticos, neurósicos, insomnios, hepáticos, cataratas, restablecen pronto con Electromagnetismo, Fisiatría, Hidroterapia, Tirología y Kinesioterapia. Fortalecimiento sexual, no importando la edad. Profesor JAM, Fisioterapeuta Titulado. Calle Castro No. 186. Teléfono: 25298.

pilas BEREK



Mayor potencia en su radio a transistores



El cansancio, el decaimiento y la fatiga mental son los síntomas con que la naturaleza nos avisa que nuestro potencial normal ha disminuido. CEREGEN ayuda al organismo a reaccionar. Su médico podrá explicarle que CEREGEN contiene fosfatos, sales minerales y estimulantes que contribuyen a reponer las energías perdidas.

CEREGEN

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS Dr. HUMBERTO BELLIDO FLORES OTORRINOLARINGOLOGO Especializado en el exterior. Enfermedades y cirugía de Nariz, Oídos, Garganta, OTONEUROLOGICAS, Vértigos, Mareos, Exámenes Audiológicos. Consultorio Bolívar 697	Dr. CARLOS DORIA MEDINA OTORRINOLARINGOLOGO Comunica a su distinguida clientela haber cambiado su consultorio en calle Comercio 979 1er. piso. Teléfono 11160.
Cirugía Estética y Plástica Dr. JUAN MARCO MEDICO-CIRUJANO ESPECIALISTA Calvicies, nariz, cicatrices, arrugas, quemaduras, labios, etc. Tratamiento moderno de varices, úlceras, verrugas, flebitis, etc. CIRUGIA GENERAL. Consultorio: Mercado 935 (1er. piso) (Calle Honda). Consultas Hrs. 3 a 7 pm. Teléfono 22303, omicilíb 32416. Casilla 971.	Dr. ENRIQUE VERGARA M. ENFERMEDADES DE LA PIEL Av. del Ejército 39 esquina 102a (Miraflores) Horario: 13.30 a 16.30 Telf. 23129. Casilla Correo 2223.
CANCEROLOGIA Dr. ERNESTO PEREDO ROJAS ESPECIALIZADO EN EL EXTERIOR TUMORES BENIGNOS: queloides, lunares, verrugas, pólipos, quistes, lipomas, etc. TUMORES MALIGNOS: cáncer de las mamas, útero, ovarios, aparato digestivo y extremidades. DETECCION PRECOZ - QUIMIOTERAPIA. Consultas: Plaza Murillo, Ed. París 2º piso de 14 a 17 horas.	ENFERMEDADES DE LA PIEL Y ALERGIAS Dr. F. CARDENAS Especialización en el exterior. Plaza Venezuela 1456, 3er. Piso. Atención de 3 a 7 p.m. Teléfonos 10379 - 10043.
Dr. E. ALEXANDROWICZ ESPECIALISTA EN LA PIEL Especialidades en piel, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Avenida Argentina No. 1919. Teléfono 24534. Consultas de 14 a 17.	Dr. MARIO MENDEZ ELIAS CIRUGIA Y ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO Jefe Clínica Neurología y Neurocirugía U.M.S.A. Especialización Holanda, Inglaterra, Edificio Krul, Avenida Camacho No. 1223. Teléfonos 11430 - 34528.
Dr. CHOQUE INCLAN C. ORTOPEDIA, TRAUMATOLOGIA, REHABILITACION Especializado en Italia, Inglaterra, España Deformidades congénitas, adquiridas, fracturas, luxaciones, torceduras, etc., de huesos y articulaciones. Columna, cadera, rodilla, etc.). Consultas: Edif. Cine Scala, Hrs. 17 a 20. Teléfonos: 27816 - 22746.	Dr. CARLOS MUÑOZ A. ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO ESPECIALIZADO Fracturas, Luxaciones, Rayos X. Corrección de deformidad de nacimiento y adquiridas, atención especializada de heridas de la mano. Consultas Plaza Pérez Velasco 775, 1er. Piso, Of. No. 7. Telf. 21376, Hrs. 2 de la tarde a 7 p.m. Telf. domicilio 20461, Casilla Correo 1256.
Dr. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA Post-graduado clínicas Ginecológicas de Madrid, Stuttgart y Viena. Cáncer Ginecológico. Tratamiento de matrimonios sin hijos. Prenatal. Cirugía de Tumores. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Telf. 10329 de 11 a 12 y 15 a 19.	Dr. GASTON PAZ ZEGARRA ORTODONCIA EXCLUSIVAMENTE Corrección de anomalías dentales y maxilares. Estudios de especialización en Europa. Consultorio: Av. 16 de Julio No. 1764. Telf. 28063. Consultas de 9 a 12 y de 14 a 20.
Consultorio Dr. ABULARACH CIRUGIA - UROLOGIA Prof. Dr. JACOBO ABULARACH. Cirugía de aparato digestivo, tórax, cuello, vascular. Consulta de 3 a 5 p.m. Dr. JORGE ABULARACH. Estudios en Europa: Ríones, Vejiga, Próstata, Ginecología, de 2.30 a 6. Ed. Flores, 1er. piso, Avacucho 208. Tel. 25459.	DENTISTAS Dr. GUILLERMO RIOS C. CIRUJANO DENTISTA Atiende en su nueva dirección. Av. Camacho 1323, 2º Piso. Telf. 24580. Rayos X. Alta velocidad.
Dr. OSVALDO MALDONADO MORATO Enfermedades y cirugía del tórax: Corazón, pulmones, Esófago, Enfermedades y cirugía de Venas y Arterias, Endoscopia. Especialización en Colombia e Inglaterra. Consultorio: Av. Arce No. 2316. Telf. 12719. Consultas: 14:30 a 16:30.	Dr. LUIS PINELL del CASTILLO CIRUJANO DENTISTA Catedrático de la Universidad Rayos X. Alta Velocidad. Consultas de 10:30 a 11:30 y de 12:30 a 18:30. Calle Comercio, Edificio Cine Princesa 3er. Piso. Teléfono 26976.
Dr. HUMBERTO SALAZAR BLACUTT MEDICO CIRUJANO NEUROLOGO Estudios de especialización en el exterior. Neurología Electroencefalografía Neurocirugía. Consultorio Bolívar No. 697. Atención 14 a 17. Teléfono: Domicilio 10447.	ABOGADOS ESTUDIO JURIDICO GERMAN VARGAS MARTINEZ CARLOS EUGENIO CALDERON L. ABOGADOS Asuntos en general, Se aceptan poderes del interior de la Republica. Potosí 876 primer piso of. 11. Telf. 20467.
Dr. JORGE ARRATIA LOZA Especializado en Europa. Ex-Director del Hospital de Cobavi, ex-Jefe Fundador del Servicio de Traumatología y Ortopedia del mismo. Atiende: fracturas, luxaciones, esguinces, deformidades congénitas y adquiridas, cicatrices retráctiles y queloides. Rayos X. Consultas de 15.30 a 18.30 en altos Cine París. Telf. 11300, casilla 3178. Llamadas de urgencia, a cualquier hora.	NOTARIOS FIDEL ZUMARAN M. NOTARIO PUBLICO Atiende escrituras, poderes, protestos de letras, protocolizaciones, etc. Oficina: Yanacocha 448. Of. 26, teléfono 10956.
Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES MEDICO CIRUJANO OTORRINOLARINGOLOGO Profesor de la Universidad. Estudios Argentina, EE.UU. Cirugía y enfermedades de OÍDOS, NARIZ Y GARGANTA. Consultas de 2-6. Consultorio Mercado 1335. Teléfono 2-2195, 2-5597.	CONTADORES OFICINA DE CONTABILIDAD Y AUDITORIA SANCHEZ ARANA Pichincha N° 684 - Teléfonos 20160 - 38226 Contabilidades - Costos - Balances - Auditorías. CUMPLIMIENTO - SERIEDAD - GARANTIA
Dr. JULIO YBARNEGARAY A. MEDICO CARDIOLOGO Estudios en Bs. Aires y EE.UU. de N.A. Atiende de hs. 14:30 a 18:30. Consult. Montevideo 7 esq. Av. Arce. T. 28805. Dom. (arica 2436. T. 28331.	FARMACIAS DE TURNO (Del 5 al 12 de Noviembre) WASHINGTON Ingevi 1027 27145 Central YUNGAS Yungas 734 24127 Miraflores SAN ANTONIO Yanacocha 917 Norte CRUZ AZUL Colombia 257 29178 San Pedro SEÑOR DE LA SENTENCIA Sta. Cruz 325 Bs. Aires SAN SILVESTRE Av. Ecuador R. Gutiérrez 24988 Sopocachi

SEÑORA
HAGA LO QUE NUESTROS CLIENTES HABITUALES:
RESERVE POR TELEFONO SUS PEDIDOS DE LECHE

LIDANO

LECHE EN POLVO

Y LOS RECIBIRA Ud. EN SU DOMICILIO
Latas de 5 lbs. \$b 38.-; de 2 1/2 \$b 20.-
y de 1 lb. \$b 9.-

VENTAS: NYSA TRADING Co. Looyzo 149 (oltos) Teléfono 2-3493 - Cosillo 690

El Vaticano y Yugoslavia a punto de reanudar sus relaciones diplomáticas

BEGRADO, NOVIEMBRE 10 (AFP).- Tras una interrupción de catorce años, el Gobierno yugoslavo y la Santa Sede están a punto de reanudar sus relaciones diplomáticas. El representante de Yugoslavia, Vjekoslav Carije, ocupará su puesto a principios de la semana próxima y será portador de un mensaje personal dirigido por el jefe del Estado Yugoslavo al Santo Padre.

Por lo que respecta al nuevo delegado apostólico, Monseñor Mario Cagna, que fue pro-nuncio en Japón, es esperado muy próximamente en Belgrado.

Aunque calificados de "oficiosos", estos dos representantes se beneficiarán de los privilegios diplomáticos. El Protocolo de Acuerdo firmado en Belgrado el 25 de junio último, comporta cierto número de disposiciones que constituyen innovaciones importantes en las relaciones entre la Iglesia y un Estado socialista.

En tal sentido Monseñor Cagna, enlaza entre la sede apostólica y el Episcopado local, ejercerá al propio tiempo las funciones de enviado ante el Gobierno yugoslavo.

Por primera vez la Santa Sede, que se había negado a ello hasta ahora, reconoce la jurisdicción temporal del Gobierno yugoslavo, sobre las comunidades religiosas.

Por su parte, el Gobierno yugoslavo reconoce la autoridad de la jerarquía eclesiástica en materia religiosa.

Para la mayoría de los observadores, el documento firmado en Yugoslavia puede constituir un precedente, e incluso un modelo, con motivo de futuras negociaciones entre la Santa Sede y los restantes países socialistas.

Este intercambio de representantes entre Belgrado y el Vaticano pone término a un largo período de tensión diplomática que siguió a la condena a 16 años de detención, en 1946, de Monseñor Aloisije Stepinac, Arzobispo de Zagreb y primado de la Iglesia Católica Yugoslava.

El acceso a la púrpura cardenalicia de Monseñor Stepinac cuando se encontraba en residencia vigilada, contribuyó a enfriar las relaciones entre la Iglesia y Belgrado.

Los recíprocos compromisos que siguieron al fallecimiento del prelado en 1960 y más especialmente el reconocimiento por un Concilio de Obispos celebrado en Zagreb en el transcurso del mismo año de la legislación dictada por las autoridades yugoslavas sobre las comunidades religiosas, crearon un clima favorable a la negociación.

"La nueva orientación" iniciada por el Papa Juan XXIII y continuada por su sucesor, contribuyó enormemente, "por su carácter realista y positivo", a combatir los últimos obstáculos que persistían aún en el camino de las negociaciones.

Sin embargo, pese al progreso evidente constituido por el acuerdo que acaba de firmarse, quedan sin resolver numerosos problemas entre el Estado Yugoslavo y la Iglesia Católica, particularmente los de la enseñanza y la prensa católicas.

El comunicado publicado al producirse la firma del Protocolo el pasado 25 de julio, señala sin embargo, que sólo se trata de un primer paso, susceptible de ser continuado por otras iniciativas positivas.

18 personalidades fueron suspendidas de sus derechos políticos en Brasil

RIO DE JANEIRO, 10 (INTER PRESS SERVICE).- A cinco días de las elecciones parlamentarias que renovarán la Cámara de Diputados y un tercio del Senado, el régimen del Mariscal Humberto Castello Branco sigue inflexible en la purga contra los dirigentes de la creciente oposición contra su Gobierno: Hoy se anunció la suspensión de los derechos políticos de 18 personalidades.

En la lista de los proscripitos figuran el periodista Helio Fernandes, director del diario carioca "Tribuna de Imprensa", vinculado al ex-gobernador de Guanabara Carlos Lacerda, su fundador Fernandes, que era candidato a diputado federal por el Movimiento Democrático Brasileño (MDB) partido de oposición, fue uno de

los principales propagandistas del golpe de estado contra el presidente Joao Goulart, que culminó en abril de 1964. Meses después, antes que lo hiciera Carlos Lacerda, rompió con el Presidente Castello Branco y desde entonces dirigía una violenta campaña en su contra. Últimamente, pedía la anticipación de la toma de posesión del Mariscal Arthur Da Costa e Silva, Presidente electo por el Congreso Nacional el 3 de octubre pasado, y que sólo tendrá el poder el 15 de marzo de 1967. Según Fernandes, sólo la salida inmediata de Castello Branco de la presidencia podría tranquilizar el país. Simultáneamente fueron suspendidos también los derechos políticos del líder universitario Fernando Barros, ex-dirigente de la Unión Nacional de Estudiantes y candidato a diputado estatal por el MDE.

La mayoría de las suspensiones de hoy afectaron candidatos opositoristas del Estado de Río Grande Do Sul, donde se preveía una abrumadora victoria para la oposición de los comicios del próximo martes.

Estudiantes quemaron una bandera de E.U. en Brasil

RIO DE JANEIRO, 10 (AP) - Unos 100 estudiantes quemaron una bandera norteamericana aquí anoche en demostración relámpago protestando contra las elecciones legislativas de la semana que viene. Dijeron que la elección era una farsa y lanzaron epítetos antigubernamentales y anti-norteamericanos.

Los estudiantes se oponen a las medidas de represión del régimen del Presidente Humberto Castello Branco a quien describen como títere de Estados Unidos.

Se oponen a las elecciones legislativas del martes afirmando que las reglamentaciones electorales prohíben genuina representación popular a través de la eliminación de las voces más fuertes de oposición bajo amenaza arbitraria de cancelar sus derechos políticos.

La manifestación fue organizada por la oficialmente extinta Federación Nacional de estudiantes que ha estado instando a los votantes que invaliden sus votos como señal de protesta contra la política del Gobierno.

La manifestación duró menos de 12 minutos y los estudiantes se dispersaron antes de que la policía pudiera intervenir.

Manifestaciones estudiantiles anteriormente en el Brasil fueron dispersadas por la policía con gases lacrimógenos.

CANDIDATOS NEGROS OBTUVIERON IMPORTANTES GANANCIAS EN LAS ELECCIONES DE ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, 10 (AP).- Los candidatos negros obtuvieron importantes ganancias en las elecciones norteamericanas de esta semana, según indican los escrutinios en todo el país.

El más prominente de los vencedores negros fue el republicano Edward A. Brooke, de Massachusetts. El primero de su raza que resulta electo senador nacional en 85 años.

Unos --victoriosos y derrotados-- son demócratas, otros republicanos. Por lo general, la elección de candidatos negros pareció reflejar un criterio más liberal en una masa electoral multirracial.

Lucius Amerson, negro veterano de la guerra de Corea, fue electo Comisario del condado de Macon, Alabama, frente a dos oponentes blancos. Es el primer negro electo comisario en Alabama desde los días posteriores a la guerra civil, hace cerca de un siglo.

En Texas, Barbara Jordan se constituyó en la primera persona de raza negra electa para el senado estatal desde 1881. Dos negros fueron elegidos representantes, por primera vez desde 1895. Woodrow Wilson, de 50 años de edad, encargado de un depósito, es el primer negro miembro de la legislatura estatal de Nevada. Todos los otros candidatos eran blancos.

En Arizona, Claves Campbell es el primer negro que ocupará un escaño en el Senado Estatal. Ethel Maynard es la primera negra electa para la legislatura del Estado. Los dos son demócratas.

Los filadelfianos eligieron a Herbert Arlene, demócrata, como el primer negro en el Senado Estatal de Pennsylvania. Theodore Spauldin, republicano, fue electo para un término de 10 años en la Corte Superior, y es el primer hombre de color que gana un cargo estatal en Pennsylvania.

Boce W. Barlow, demócrata, derrotó a un republicano de ascendencia puertorriqueña, y ganó el primer escaño en el Senado Estatal de Connecticut ocupado por un negro.

Se crearía un frente unificado para las elecciones de 1968 en Venezuela

CARACAS, 10 (AP).- Un intento por crear un frente unificado para las elecciones de 1968 en contra del partido gobernante Acción Democrática (AD) se acercó más a la realidad cuando dos partidos principales de oposición aceptaron una fórmula de elecciones separadas.

El Partido Social Cristiano COPEI de Rafael Caldera, que llegó segundo en las últimas elecciones, propuso la idea que fue aceptada ayer por el partido de Wolfgang Larrazabal Fuerza Democrática Popular.

Larrazabal fue Presidente de la Junta de Gobierno inmediatamente después de la dictadura de Marcos Pérez Jiménez y tiene gran acogida en las ciudades, particularmente Caracas. Después de haber fracasado en su intento de ganar las elecciones, Larrazabal fue nombrado Embajador en Chile por el entonces Presidente Rómulo Betancourt.

COPEI sugiere elecciones separadas una para los puestos deliberantes, congreso, concejos municipales y legislaturas estatales y otra para la presidencia. Actualmente todos los puestos son determinados en una elección cada cinco años.

Ha habido un sentir general por mucho tiempo entre los partidos de oposición que la única manera de ganarle al Partido Acción Democrática es con un "frente unido".

Las conversaciones para lograr este frente siempre fracasaron porque cada partido siempre buscaba presentar a su propio candidato presidencial.

Sin embargo, desde las elecciones pasadas cuando AD sólo obtuvo el 33 por ciento del voto, los políticos se convencieron que era posible romper el monopolio electoral de AD.

Por eso algunos miembros de la oposición están convencidos que la idea copeyana de tener elecciones separadas pueda ser la manera de ganarle al partido que ha impuesto a dos presidentes consecutivamente.



AHORA

VERDADERA

GARANTIA ESCRITA

Por cada llanta "FIRESTONE" Y "NITTO"

UNA VENTAJA MAS DE LAS MEJORES LLANTAS



La mejor garantía de duración y rendimiento es la GARANTIA ESCRITA.

Usted lo sabe.

Y esa garantía es la que le ofrecemos ahora en la venta de cada llanta "FIRESTONE" Y "NITTO"

además 3 ventajas adicionales

LOTERIA:

Seguimos ofreciéndole la posibilidad de ganar millones. Por cada compra de llantas "FIRESTONE" Y "NITTO" entregaremos un entero de Lotería para el próximo sorteo.

FACILIDADES:

Le ofrecemos las más adecuadas a sus necesidades.

STOCK:

Tenemos la llanta que Ud. necesita y su pedido será atendido de inmediato, sin dilaciones, sin esperas.

Macdonald & Co.

SUCURSALES: URURO • COCHABAMBA • SANTA CRUZ • POTOSÍ • SUCRE • TARIJA

LOS BALANCES DE Y.P.F.B. NO SON FALSOS

CON RELACION AL INFORME TENDENCIOSO DE LOS SEÑORES RICARDO CESPEDES GUZMAN Y GUILLERMO LOPEZ JORDAN A LA COMISION INVESTIGADORA, TRANSCRITO POR EL MATUTINO PRESENCIA EN SU EDICION DEL 10 DEL PRESENTE BAJO EL TITULO "DE 1952 A 1964 EN Y.P.F.B. SE ELABORARON BALANCES FALSOS ANUALES QUE IMPLICAN DAÑOS ECONOMICOS DE \$us 1.703.210,39", Y.P.F.B. HACE SABER A LA OPINION PUBLICA LO SIGUIENTE:

- 1.- QUE LOS BALANCES PREPARADOS EN EL PERIODO ALUDIDO TECNICAMENTE NO PUEDEN CALIFICARSE COMO FALSOS.
- 2.- LOS PROCEDIMIENTOS CONTABLES UTILIZADOS POR LA ENTIDAD ESTAN BASADOS EN TECNICAS UNIVERSALMENTE ACEPTADAS Y POR TANTO, SUS OPERACIONES Y ACTIVIDADES ECONOMICO-FINANCIERAS SE REFLEJAN FIELMENTE A TRAVES DE LOS BALANCES COMO RESULTADO DE TAL APLICACION.
- 3.- LAS VERSIONES EMITIDAS EN DICHO INFORME SERAN OBJETO DE ACLARACION OPORTUNA.

La Paz, noviembre 10 de 1966

SUB-GERENCIA GENERAL ADMINISTRATIVA

A LA OPINION PUBLICA

CON REFERENCIA A LA INFORMACION PUBLICADA EN EL PERIODICO PRESENCIA EL DIA 10 DE NOVIEMBRE DE 1966 BAJO EL TITULO "DE 1952 A 1964 EN Y.P.F.B. SE ELABORARON FALSOS BALANCES ANUALES QUE IMPLICAN DAÑOS ECONOMICOS DE DOLARES 1.703.210,39"

PRICE WATERHOUSE PEAT AND CO.

SOCIEDAD CIVIL BOLIVIANA

ACLARA

QUE EN LO QUE LE CONCIERNE DE LA CITADA INFORMACION, REFUTA ENFATICAMENTE LOS CARGOS QUE DEL MISMO SE DESPRENDEN. ASIMISMO, SE COMPROMETE PUBLICAMENTE A DAR, POR MEDIO DE LOS ORGANOS PERIODISTICOS, UN DETALLE ESCLARECEDOR DEL ANGAÑO DE SU INTERVENCION EN LAS GESTIONES EN QUE EFECTUO AUDITORIAS.

AGRUPACION DE POTOSINOS PLANTEA PLIEGO PETITORIO AL PRESIDENTE

El Centro de Acción Potosina "José María Linares", que agrupa a los ciudadanos potosinos residentes en La Paz, ha dirigido una carta al Presidente Barrientos Ortuño pidiéndole la atención de varios problemas que dificultan el adelanto de ese Departamento.

Es la misma agrupación que ha organizado los festejos que concluyeron ayer, fecha cívica de Potosí, con la realización de varios números. El número más sobresaliente del programa de ayer fue la ceremonia en la que depositaron una ofrenda floral al pie del monumento al protomártir Pedro Domingo Murillo.

El pliego petitorio presentado al presidente consta de diez puntos.

- 1.- Incorporación del Departamento de Potosí al plan de Desarrollo Económico, del que ha estado marginado hasta la fecha.
- 2.- Instalación de plantas de beneficio y hornos de fundición no solo de estaño, sino de todos los minerales que se explotan.
- 3.- Reajuste de las regalías de la producción minera, reconocidas para el Departamento de Potosí, en la proporción que le corresponde, aumentándose las actuales por lo menos al 12 por ciento.
- 4.- Instalación y promoción de industria derivada y complementaria de la minería, como fábricas de ácidos, de explosivos y otros.
- 5.- Intensificación y construcción de nuevas carreteras, para vincular a la capital de Potosí con sus provincias.
- 6.- Dotación de agua potable con la efectivización del proyecto de captación de las aguas del Río San Juan en la ciudad de Potosí.
- 7.- Montaje de una planta de energía eléctrica en uno de los ríos como el Pilcomayo, para resolver el grave problema de la luz y energía eléctrica. Pues a la fecha la ciudad de Potosí confronta un déficit de 2.000 Kw.
- 8.- Fomento de la producción triguera, para su cultivo en extensas zonas aptas que existen en el Departamento de Potosí, dándole ese rol al Banco Agrícola, restringiendo la importación de harina y aboliendo el monopolio que existe actualmente.
- 9.- Fiscalización de los fondos

destinados a Potosí para obras públicas y otras necesidades; y se ordena investigación de las malversaciones cometidas por funcionarios que han frustrado obras importantes proyectadas para Potosí. 10.- Resguardo de las fronteras con Chile, totalmente desguarnecidas, para el asentamiento de la soberanía nacional.

FELICITACIONES A "PRESENCIA"

Firmado por Abraham Portillo Medina, Hugo Mendoza Zapata y Fernando Molina, dirigentes de la Fraternidad "10 de Febrero" de la ciudad de Oruro, hemos recibido la siguiente nota de congratulación:

"El Consejo Superior de la Fraternidad "10 de Febrero", saluda muy cordialmente a Ud. y todo el cuerpo de redactores y gráficos que trabajan en el prestigioso matutino paceño que Ud. acertadamente dirige, y aprovechando esta oportunidad, hace llegar sus fervientes votos, en el octavo aniversario que cumple el diario "PRESENCIA", y esperamos que continúe al servicio de la nueva sociedad y en bien del progreso de nuestra querida Bolivia".

MINUTAS APROBADAS EN EL SENADO

En la última reunión del Senado Nacional se han aprobado las siguientes Minutas de Comunicación; PREFECTO DE COBIZA:

Dígame al Poder Ejecutivo que el H. Senado Nacional verá con agrado la destitución del actual Prefecto de Pando, en atención a los problemas que se están suscitando en dicho departamento, y particularmente en la ciudad de Cobiza, agravados por la conducta impropia de la mencionada autoridad. Sala de sesiones, etc.

(Fdo.) José Luis Jofré González SENADOR NACIONAL

FABRICA DE CEMENTO EN SANTA CRUZ.- Fue aprobada con dis-

Fabriles de Sucre suspenden sus aportaciones a la CNSS

Sucre, (PRESENCIA).- Algunos sindicatos de trabajadores fabriles de esta ciudad determinaron suspender sus aportes a la Caja Nacional de Seguridad Social en vista de que la huelga general de médicos continúa sin posibilidades de solución.

Los perjuicios que está causando aquí el paro médico podrían ocasionar, como lo anunciaron dirigentes de otros sectores laborales, que las organizaciones contraten médicos particulares y así se comience con la descentralización de la CNSS.

CAMINO A UNCIA

Nuevamente fueron paralizados los trabajos para la construcción del camino que unirá a esta ciudad con el centro minero de Uncía. Ante la posibilidad de que el camino no pueda ser entregado a fines de 1967, varias instituciones, encabezadas por los transportistas, han expresado su protesta. Estos quieren realizar un paro en sus labores, lo que perjudicaría el abastecimiento de esta Capital.

OBSEQUIO DEL ALCALDE PACEÑO

El Gral. Armando Escobar Uría, Alcalde de la ciudad de La Paz, envió a la comuna de esta capital 36 tubos de luz fluorescente para la iluminación de la calle "La Paz". Las conexiones para que el voltaje sea suficiente se iniciaron ya y los tubos estarán colocados dentro de pocos días.

ESCASEZ DE AGUA

La gente humilde de los alrededores de Sucre se ha visto obligada a llegar hasta el centro de la ciudad para abastecerse de agua potable en los últimos días. La razón es la absoluta escasez de ese líquido elemento en esas zonas alejadas.

La solución de este problema continúa incierta porque los trámites para el otorgamiento del crédito francés se han dilatado más de lo necesario sin ninguna esperanza de una pronta solución. Esto también ha ocasionado protestas entre las instituciones cívicas de la Capital.

Dirigente minero denunció maniobras contrarias a los hornos de fundición

Llallagua, (PRESENCIA).- René Chacón, dirigente minero de Siglo Veinte lanzó el lunes pasado un llamado a todos los mineros de Bolivia para combatir las maniobras que dijo existen para evitar la instalación de los hornos de fundición de estaño en el país.

Aseguró que a los mineros no les interesa la persona que realice el proyecto o el país que colabore en la instalación de los hornos. "A los hornos hay que mirarlos por la utilidad que prestan al país" apuntó.

Destacó luego que la empresa William Harvey es la misma Patiño Mines que desde Inglaterra paga a algunos elementos políticos

para que se pongan a la instalación de los hornos de fundición en Bolivia. Dijo que los mineros lucharán contra los políticos que se han acostumbrado a aprovecharse del movimiento obrero para sus trajines.

Añadió que si el pueblo alemán quiere cooperar para la instalación de los hornos de fundición de estaño "en buena hora". Dijo que por ello seguramente será tildado de traidor, pero que no teme reconocer que los hornos traerían grandes beneficios al país.

SOBRE LA F.S.T.M.B.

En otro mensaje radial, Chacón

destacó la importancia de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, a la que, dijo, no hay que criticarla por sus hombres, sino hay que tratar de reestructurarla para beneficio de los trabajadores de base.

Al justificar la actuación de los dirigentes de la FSTMB dijo que no niega que hayan habido errores, pero que todos los hombres son propensos a errar.

Bachiller



"Hoy en un acto especial recibirá su título de Bachiller en Humanidades el señor Franklin Bautista Aparicio de la Promoción del Instituto Sarmiento. Después de la ceremonia se realizará una copa de Champagne-balle en el Círculo Peruano.

UNIVERSITARIOS DE COCHABAMBA PROTESTARON CONTRA PROFESORES

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA) - Esta mañana se realizó un mitin de universitarios para protestar contra la intransigencia de los catedráticos de Ciencias Biológicas, Arquitectura y parte de Agronomía que no desean volver a clases mientras se suprime el co-gobierno.

Los manifestantes portaban carteles alusivos a la revolución universitaria y en defensa del co-gobierno. Exigieron al Rector Interino, Mario Morales, que actúe con la mayor energía para superar el conflicto.

Fue requerido para hacer uso de la palabra y dijo que si continúa la indisciplina en San Simón, se vería obligado a renunciar al cargo de Rector.

La Federación Universitaria Local convocó para mañana (hoy) a una asamblea general de universitarios para adoptar medidas más positivas en defensa del gobierno paritario.

DISTRIBUCION DE PAPA DECOMISADA

Cochabamba 10 (PRESENCIA)- El Alcalde de esta ciudad, en presencia de periodistas, distribuyó esta mañana el cincuenta por ciento de la papa decomisada en Vinto. Lo hizo entre los representantes de los hogares de beneficencia.

Dijo que quiere sentar un precedente para luchar contra los especuladores y revendedores que hacen subir el precio de los productos.

El otro cincuenta por ciento de la papa decomisada fue vendido en el mercado a 160 \$b. la carga.

Hubo una irregularidad. Se supo en primera instancia que se trataba de 200 cargas, pero se pudo comprobar en el momento de vender y regalar ese producto,

RESULTADO DE UN CONCURSO DE POESIA

ORURO, 10 (ANF).- Tres poetas cochabambinos triunfaron en el concurso de poesía auspiciado por la Universidad Técnica de Oruro. El primer premio corresponde a Julio Rodríguez Rivas; el segundo a Antonio Terán Caverio, y el tercero a Eduardo Mitre Canahuati.

En el certamen de cuento han sido declarados desiertos los premios, motivando protestas en algunos sectores literarios locales. La fecha para la entrega de los premios aun no se fijó.

ALIANZA FRANCESA

Hoy a las 19 horas en la Alianza Francesa la arquitecto Sra.

OLGA TAPIA DE PAZ

Ofrecerá una conferencia sobre:

EL ESTILO BARROCO EN FRANCIA

Charla que será matizada con la proyección de diapositivos.

Dirección.- Av. 20 de Octubre 2119.

Internado Alemán para señoritas en la ciudad de Sucre

Comunicamos a las personas interesadas que a partir del año escolar 1967 se inaugurará en la ciudad de Sucre un internado para señoritas, atendido por las hermanas alemanas de San José y que funcionará en su nuevo edificio.

Solamente podrán ser admitidas las alumnas que deseen realizar sus estudios en el Colegio Alemán. A partir del sexto curso de primaria adelante podrán ingresar solamente las alumnas que tengan conocimiento del idioma alemán.

Para mayores referencias dirigirse a:

HERMANAS DE SAN JOSE Casilla No. 300 Sucre - Bolivia.

LLAMAMIENTO A PROPUESTAS

CENTRO COMBINADO DE ALMACENES Y ADUANAS EL ALTO, LA PAZ REPUBLICA DE BOLIVIA

El Gobierno de Bolivia, mediante el Ministerio de Economía Nacional, se propone licitar tres contratos separados a suma alzada para la construcción de un Centro combinado de Almacenes y Aduanas en El Alto de La Paz, Bolivia.

CONTRATO A.- Provisión de toda la mano de obra, materiales y equipo para la construcción de un Edificio de Administración, con una superficie aproximada de 4.420 metros cuadrados.

CONTRATO B.- Provisión de toda la mano de obra, materiales y equipo para la construcción de cuatro almacenes con una superficie aproximada de 8.100 m2. y 2.750 metros lineales de cerca de seguridad de concreto, piedra y malla de alambre, juntamente con sus portones y edificios de control.

CONTRATO C.- Provisión de toda la mano de obra, materiales y equipo para la construcción de un edificio de mantenimiento y seguridad con 1.410 m2. de superficie aproximada y todos los servicios exteriores, trabajo de campo, caminos, áreas de estacionamiento, líneas férreas y trabajos misceláneos para todo el complejo.

Los materiales principales a usarse en todos los edificios son: concreto armado, acero y mampostería de ladrillo.

Las empresas constructoras nacionales interesadas en la precalificación, deben estar inscritas en la Cámara Boliviana de la Construcción, en la categoría, y podrán pedir su calificación para una parte o todo el trabajo.

Las invitaciones a propuestas serán extendidas y se aceptarán propuestas, solamente de Empresas Bolivianas, de Estados Unidos, o consorcios mixtos Boliviano-Americanos, cuya experiencia, capacidad de construcción y solvencia financiera para realizar este tipo de trabajo comprendido en estos proyectos, hayan sido previamente aprobados por el Gobierno de Bolivia.

La compañía o consorcio extranjero seleccionado, deberá establecer en Bolivia un representante legal, para someterse a la jurisdicción de las Cortes de Justicia bolivianas. Si es un consorcio, cada miembro del consorcio deberá establecer su representante legal en la misma forma. Todo subcontratista deberá cumplir con los mismos requisitos.

Los proponentes interesados pueden obtener formularios de precalificación de Stanley Engineering Company, Muscatine, Iowa, o del Ministerio de Economía Nacional, La Paz, Bolivia. Tres formularios completos de precalificación deberán ser presentados al señor Orville E. Helm, Stanley Engineering Company, casilla 1640, La Paz, Bolivia, dentro de los 30 días siguientes a la publicación de la invitación en el "Commerce Business Daily of the U.S. Department of Commerce" y los periódicos bolivianos de La Paz y Cochabamba. Una copia será enviada también al Ministerio de Economía Nacional, La Paz, Bolivia, dentro del mismo plazo.

La obra está financiada mediante un préstamo efectuado por la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional.

Será necesaria una boleta de depósito de Garantía cheque a la vista, hasta un 5% de la propuesta. Una fianza de ejecución de obra de un 50% del contrato como Bono de Seguridad o una póliza de seguro de garantía de ejecución de un 20% del contrato; a la firma del contrato.

Todos los bienes y servicios, incluyendo servicios de transporte y seguros marítimos tendrán de su origen en la República de Bolivia, en los Estados Unidos de América o en los países incluidos en el Código 899 del libro de Códigos Geográficos de AID, vigente al tiempo de adquirir dichos bienes.

Todos los materiales y equipo adquiridos por el contratista bajo estos contratos tendrán su origen en la República de Bolivia o en los Estados Unidos.

El trabajo de construcción cubierto por este aviso, constituye un proyecto aprobado por el Gobierno de Bolivia para los propósitos de la emisión de las garantías de inversión de AID a empresas elegibles, y no se necesitará aprobación posterior de parte del Gobierno de Bolivia para que dichas compañías reciban la garantía de inversión de AID.

El 80% de todo el personal extranjero empleado en la obra por el contratista directamente o por un subcontratista, serán ciudadanos de los Estados Unidos.

Las disposiciones del reglamento No. 7 (22CFR 207) de AID se aplicarán para trabajar bajo este contrato.

Los planos y especificaciones preparados en inglés y castellano, podrán ser obtenidos de Stanley Engineering Company, en las siguientes direcciones:

- 1.- Stanley Building, Muscatine Iowa 52761 U.S.A.
- 2.- Edificio Perrin 40, Piso, La Paz, Bolivia.

Los planos y especificaciones, serán examinados en dichas direcciones o en el Ministerio de Economía Nacional, en La Paz, Bolivia.

Los proponentes precalificados serán notificados inmediatamente de completarse el análisis de sus documentos de precalificación y, en esa oportunidad, se proveerán formularios de propuesta a los proponentes precalificados. Se anticipa que los contratos serán adjudicados alrededor del 22 de febrero de 1967. El período de construcción será de 19 meses después de la fecha del aviso de prosecución.

SE NECESITA

Con urgencia depósito amplio con piso de cemento y patio también amplio. preferiblemente ubicado cerca estación Central y estación Guaquil.

Llamar en horas de oficina al teléfono 20264.

Se pretende llevar a COMSIB a terreno político

El Partido Revolucionario Barrientista ha publicado un comunicado apoyando al Gobierno en el conflicto que nuestra institución sostiene, invocando el "juramento hipocrático" apostolado, humanitarismo etc. Reiteramos otra vez que el médico en la actualidad es un trabajador asalariado y explotado, particularmente en minas. Reconocemos que existen excepciones comprendidas en un sector médico muy reducido.

COMSIB al sostener la huelga, no va contra el Gobierno, por que NO TIENE NINGUN OBJETIVO POLITICO, y por tanto menos contra el Partido Revolucionario Barrientista, solo pide un trato racional para los profesionales que desarrollan una importante función social pero que son mal remunerados y deben afrontar álgidas dificultades materiales.

Debemos subrayar reiteradamente que nuestra Confederación es absolutamente apolítica, que lucha en defensa de los médicos mal pagados y que ha sido llevada a la desagradable situación presente por la imposibilidad de haber obtenido una solución favorable. En el terreno de los hechos, COMSIB prácticamente ha aceptado la proposición de COMBOL, al aceptar el planteamiento del Cnl. Lechin que propuso el paso de la Sanidad de COMBOL a la CNSS, con lo que el cuerpo médico está de acuerdo, desdichadamente parece haber habido una retractación del asunto otra vez COMSIB se ha visto obligada a extender su huelga buscando una solución del problema.

En consecuencia cree que el Partido Revolucionario Barrientista con el interés patriótico enunciado, debiera buscar canales de solución y no amenazar con medidas de represión publicamente.

La Paz, noviembre de 1966

MINISTERIO DE HACIENDA

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA ADMINISTRACION NACIONAL DE LA RENTA AVISO AL COMERCIO, INDUSTRIA, BANCA, EMPRESAS DE SERVICIO Y AGENTES DE RETENCION

Se recuerda a los señores contribuyentes de todo el país que los próximos términos para el pago de impuestos vencen en las siguientes fechas:

10 DE NOVIEMBRE Impuesto sobre cerveza y aguas gaseosas de fábricas que poseen contómetros mecánicos. Impuesto sobre servicios personales de empleados y asalariados (a cargo de Agentes de Retención).

11 DE NOVIEMBRE Impuesto sobre espectáculos públicos (cinematógrafos) por las actividades del 10 al 10 de noviembre. Para bailes al siguiente día de su realización.

15 DE NOVIEMBRE Impuesto sobre ventas y servicios por el bimestre Septiembre- Octubre.

21 DE NOVIEMBRE Impuestos sobre espectáculos públicos (cinematógrafos) por las actividades del 11 al 20 de noviembre.

10 DE DICIEMBRE Impuestos sobre espectáculos públicos por las actividades del 21 al 30 de noviembre. Patentes Mineras por el segundo semestre de 1.966. Se recomienda cancelar dichas obligaciones tributarias en las oficinas de recaudación de la Renta, dentro del término hábil a fin de evitar el pago de penalidades señaladas por ley.

La Paz, 4 de Noviembre de 1966 LA DIRECCION DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y RECLAMOS



PRESENCIA

DIRECTOR. HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN
CO DIRECTOR. ALBERTO BAILEY GUTIERREZ
GERENTE JUAN MARTINEZ CALDERON

La Paz, Bolivia, Viernes 11 de Noviembre de 1966.

Aportes por servicios médicos

El Estado, los empleadores y los obreros contribuyen con sus aportes al sostenimiento de los servicios médicos socializados. Se comprende que esos gastos, considerables para quienes los realizan, están justificados por las contraprestaciones que se reciben. Son un pago por un servicio. De lo cual habrá que deducir que, cuando el servicio no existe, cuando se halla suspendido, los pagos por el mismo no tienen razón de ser.

Esa es la posición que ante la huelga médica, están adoptando entidades patronales y de empleados, que solicitan se suspenda la obligación de pagar los aportes respectivos.

No ven ni unos ni otros -no lo vemos tampoco nosotros- como podrá justificarse la realización de pagos dobles que han venido que resultar de la huelga médica. En efecto, si los empleadores no desean suspender sus propios trabajos por ausencia de obreros o empleados enfermos, cuyo estado, por falta de asistencia médica, puede empeorar o prolongarse, tendrán que pagar por lo sano y pagar consultas privadas y adquirir las drogas que se necesiten; en cuanto a los empleados y obreros, muchas veces tendrán que acudir con sus propios recursos a consultorios particulares; tendrán que hacerlo, cuando se trate de enfermedades de sus dependientes -generalmente esposa e hijos-. Si el empleador no se siente interesado por la salud del asalariado o éste no cuenta con dinero suficiente para acudir a consultorios privados, tendrá que correrse el riesgo de que cualquier enfermedad tenga resultados fatales.

En esas condiciones, resulta injusto el que los asegurados se vean obligados, a veces, a hacer un doble pago u, otras veces, un pago simple, pero por un servicio que no se recibe. No puede cargarse sobre el dinero y la salud de los contribuyentes las consecuencias de un conflicto entre instituciones y médicos; no deben sostenerse las dos partes en litigio, con aportes de terceros perjudicados.

Las peticiones que han sido dadas a conocer tienen que provocar alguna reacción en las autoridades, pues se trata de situaciones concretas que las que tienen que pronunciarse.

Peticiones de los maestros

Los maestros fiscales tienen pendiente un pedido de aumento de haberes y de mejoras en otros aspectos. Tales pedidos han sido anunciados, pero ni las autoridades ni los dirigentes sindicales los han considerado oficialmente. Puede ello deberse a que los maestros hayan pensado que lo mejor es retirar las peticiones o a que las dejarán pendientes por un tiempo.

Muchas veces en el pasado, estas peticiones fueron anunciadas con mucha anticipación; pero quedaron como olvidadas. Luego, generalmente al iniciarse las clases, trató de acelerarse su solución; las autoridades no accedieron a los pedidos; se produjeron amenazas de huelga y luego las huelgas mismas.

Durante años, la sucesión de los hechos ha sido la misma, con el consabido perjuicio general resultante de que apenas de pasan los dos tercios o las tres cuartas partes de las clases legalmente obligatorias.

Lo mismo puede suceder ahora. Para evitar los daños de siempre, lo conveniente es utilizar el tiempo de vacaciones para solucionar los conflictos. Así, el próximo año escolar podrá transcurrir tranquilamente, sin las interrupciones usuales. Por lo menos debería evitarse que estallen entonces los conflictos que pueden ser encarados y resueltos desde ahora.

LA PELICULA DE LA SEMANA

55 días en Pekín

Por Luminaria

En la Primavera de 1900, llega a Pekín un reparto de marines al mando del Mayor Mac Lewis para proteger la Embajada Americana de la revolución de los Boxers. La guerra es inevitable. Todas las delegaciones extranjeras se unen para defenderse en un sitio que llega a ser insostenible. Después de 55 días llegan finalmente los refuerzos que salvan a los sitiados. El Mayor Lewis, cumplida su misión vuelve a los Estados Unidos llevándose consigo a la hija de un camarada suyo muerto en combate.

Rusia y Japón: nunca se han visto tantas naciones combatir fraternalmente (juntas) tendrían en unirse para hacer frente al peligro chino. Esta falta de profundización no logra explicar el por qué de esta guerra en donde todo parece justo, lícito y patriótico, ni convencer por qué se debió luchar por un principio como sostiene el embajador inglés.

David Niven es el mejor intérprete dando toda la realidad de constancia y serenidad al embajador inglés, típico representante de la diplomacia colonial inglesa. Charlton Heston realiza bien la parte del héroe duro y valiente en el papel del Mayor Mac Lewis. Ava Gardner se ve con gusto.

La fotografía y el color son los elementos formales más acertados. Sobre todo la fotografía que en las escenas de masa adquiere un evidente valor ilustrativo, fascinante, haciendo revivir delante de nuestros ojos las ilustraciones de aquella época. En conjunto un óptimo espectáculo; sin duda que habría podido ser también una buena película si Nicholas Ray en la preocupación de contentar a las masas no le hubiera aplicado demasiado a la letra el cliché del western sin lograr darle matices auténticamente chinos y si hubiera ahondado más los temas humanos tratados casi de paso.

En una visión pictórica de escenas fabulosas "55 días en Pekín" más que una película histórica ha querido ser un gran espectáculo y la rebeldía de los Boxers solamente parece haberle servido el material para grandes movimientos de masas y coreografías y brindando la oportunidad de sacar otro de los colosos de Hollywood.

Por eso la película obedeciendo a las reglas comerciales no ha buscado profundizar las razones históricas de aquel importante episodio de la lucha entre el nacionalismo chino y el imperialismo europeo, ni se ha preocupado de poner de relieve un eventual fundamento de aquella insurrección; quizás por el contrario -intencionalmente o no- haya logrado un cierto relieve de actualidad aludiendo a las ventas que el mundo occidental (más

Drama consumidor en tres actos

Por Myriam Luz

NUEVA YORK.- "¡Baja los precios altos!... ¡Leche y pan por las nubes... ¡que los bajen!", se leía en los cartelones que portaban las dos solitarias señoras que, empujadas y a pleno sol, se paseaban frente al Hotel Americana de Miami Beach, donde se reunía en esos momentos la convención anual de la Asociación Nacional de Cadenas de Almacenes de Viveres de los Estados Unidos. En Nueva York las vimos por televisión. Fue así como en las 21 pulgadas cuadradas de la pantalla casera, por breves momentos y electrónicamente se reunieron los principales protagonistas de un agitado y significativo drama que, en los últimos días ha venido presentándose en este país, cada vez con mayor énfasis: el boicot de las amas de casa de cada población estadounidense contra los supermercados, para lograr una baja significativa en el precio de los víveres.

PRIMER ACTO

El telón se levanta sobre un panorama de precios altos y lamentos del público. Los supermercados están empeñados en una violenta competencia con toda clase de trucos destinados a atraer al consumidor, tales como estampillas redimibles con las que se pueden conseguir "gratuitamente", desde una cobija hasta un autobús escolar o un viaje alrededor del mundo, dependiendo de cuántas se tengan a la mano. Gran publicidad se hace a las estampillas y a consecuencia de las dos -estampillas y publicidad- los precios trepan aún más. El público se queja en forma más audible.

Los políticos comienzan a preocuparse. Se forman varios comités especiales en el congreso de Washington para investigar el alza de precios: ¿De dónde viene? ¿Quién la produce? ¿Quiénes son los culpables? (Buen cuidado tienen los congresistas de comunicar a sus electores cuán preocupados se hallan por el alza de precios y de enterarlos de las medidas que están tomando para contrarrestarlos).

La comisionada especial del presidente Johnson para defender los intereses de los consumidores, la señora Esther Peterson, que ocupa el elevado puesto de Asistente del Secretario (Ministro) de Trabajo, entra en escena.

Simultáneamente se produce gran escándalo cuando se descubre que los envases "gigantes" en que vienen empacados algunos productos -como jabón para la ropa y cereales para el desayuno- son gigantesco engañoso, pues tienen más aire que jabón o cereal. El ama de casa se queja a sus congresistas y a la señora Peterson. El envase "gigante" se hace noticia en todo el país, y contribuye al descontento. Los congresistas multiplican sus comités y sus investigaciones. Se producen algunas modificaciones en el texto que va impreso en los envases gigantes, en un esfuerzo para hacerlos más verdícos. Pero los precios siguen subiendo.

Todo el mundo habla, investiga, protesta, pero los precios siguen subiendo. En Cleveland, el galón de leche que un año antes valía 35.7 cts. de dólar, se pone a 44.8. En Milwaukee, en menos de cuatro meses, el precio del pan aumenta un 22.5%. En otras ciudades, Nueva York entre ellas, los aumentos, en éstos y otros productos alimenticios, son aún más altos.

Fue cuando las amas de casa de Denver resolvieron hacer su boicot. Dirigidas por una de esas organizadoras casi siempre anónimas que tiene toda causa, las señoras se lanzaron a la calle.

Separadas en grupitos, en los distintos barrios, comenzaron a establecer pliques -como el que se produjo frente al Hotel Americana de Miami Beach, sólo que más numerosos- en las aceras de los grandes supermercados. El efecto fue relámpago. Las otras amas de casa que no participaban activamente en el boicot, lo encontraron razonable y resolvieron no entrar a los supermercados. Se fueron, en cambio, como lo pedían los cartelones, a tiendas y bodegas independientes, dejando allí los dólares del boicot que a los pocos días los supermercados comenzaron entre sí una competencia casi ruinosa. Los precios de algunos artículos, especialmente leche, bajaron vertiginosamente muy por debajo del precio de costo. Al caer el telón, los precios se han estabilizado en Denver a un nivel más aceptable para las amas de casa. El boicot, como arma defensiva del consumidor, está en marcha.

SEGUNDO ACTO

El boicot de Denver se ha repetido en muchas otras regiones del país con resultados similares. Por todas partes se organizan grupos de consumidores a estudiar el problema. Cuando salen a la calle, armadas de cartelones y de cohechos de bebés -el arma más formidable de la mujer estadounidense-, llevan estadísticas y cifras que dan solidez a su alegato.

Washington se da por aludido al nivel del Gabinete; varios Secretarios de Agricultura, comercio y de Trabajo, para mencionar sólo unos pocos, ordenan inmediatas investigaciones.

La señora Esther Peterson connota (Pasa a la página 10)

TECNOLOGIA Y DESARROLLO ECONOMICO

Por Gustavo Castellanos V.

(Extractado de la revista "American Scientific" por Gustavo Castellanos). Una circunstancia nueva en la historia universal aumenta la tensión de la política internacional contemporánea. Esta es la marcada división que se ha producido entre las naciones en países "desarrollados" y "subdesarrollados" o en palabras más claras, en países ricos y países pobres.

Al primer grupo pertenecen todos los países del Noroeste de Europa, más los que fueron colonizados por estos: Estados Unidos, Canadá y Australia. Sumándose a estos países dos naciones más: Japón y Rusia Europea.

Estos países que constituyen menos de la tercera parte de la población mundial, producen y consumen más de las dos terceras partes de los productos mundiales. Su producción crece más rápidamente que su población y sigue aumentando el ingreso per cápita. En los países sub-desarrollados una gran parte de la población se dedica a la agricultura.

Muchas naciones que hoy son pobres, en un tiempo fueron ricas y poderosas. La nación rica y progresista es el eje sobre el que gira el curso de la historia.

El año 1454, después de la caída de Constantinopla, Enea Sylvio Piccolomini, más tarde Papa Pío II, uno de los eruditos de Europa, dijo que "no vea nada bueno para el futuro". Sin embargo en menos de 50 años, los europeos se expandieron por todas las costas del África, se dirigieron a la India y el Sudeste de Asia y cruzaron el Atlántico hacia la América.

La invención de la máquina de vapor abrió las puertas de la tecnología universal y la Revolución Francesa creó una ideología universal. Los países llamados hoy "sub-desarrollados", en aquel entonces eran considerados centros de riqueza: el "Suntuoso Oriente" y el "Dorado Sudamericano". Se decía que el comercio mundial en esa época, sólo consistía en el intercambio de la riqueza mineral de las Indias Occidentales con los lujos y refinamientos de las viejas Indias Orientales.

Luego vino el eclipse de España y Portugal y la prolongada competencia entre Francia e Inglaterra. En Europa se produjo la revolución industrial. Dentro de los países desarrollados se produjo una revolución más: "la revolución científica".

Pero en los países sub-desarrollados (Sud-América), política y revolución siguen constituyendo los negocios más lucrativos.

Gran Bretaña fue el centro principal de la revolución industrial. Al comenzar el Siglo 19, más de la mitad de la producción mundial estaba concentrada en esta isla que contaba solamente el dos por ciento de la población mundial. Gran Bretaña, entre 1781 y 1800, quintuplicó sus importaciones de algodón; su producción de hierro cuadruplicó.

Un escritor del año 1914 escribía: Ocurrir con las naciones lo mismo que con las personas: al principio el progreso es lento, hasta que se obtiene cierta cantidad de dinero, luego, cuando la riqueza ya tiene poder creativo, la acumulación llega a ser mayor y mayor, aumentando a menudo más allá de la progresión geométrica. El término Revolución Industrial fue inventado por el economista francés Jérónimo Adolfo Blanqui en 1827. El entusiasmo llegó a tal extremo que en Francia se quiso cambiar la letra de la Marsellesa que dice: "Enfants de la Patrie", por "Enfants de la Industrie".

Luego se presentó la terrible lucha: ciudad versus campo; competencia versus monopolio; progreso versus tradición; y aun algo más importante: capital versus trabajo.

Concierto de la Sinfónica Nacional

Por Raúl Barragán

Se realizó en el Teatro Municipal la cuarta presentación de la Sinfónica Nacional en la temporada iniciada bajo la batuta de Gerald Brown. Esta vez contamos con la contribución de una brillante solista, la pianista norteamericana Armenta Adams.

Este concierto, auspiciado por la Asociación Benefactora Israelita Boliviana "B'Nai B'Rith" constituyó uno de los más resonantes éxitos de nuestra Sinfónica. Su nuevo Director estable, el Maestro Brown, quien va demostrando cada vez en mayor grado sus conocimientos y su buen tacto en el manejo de la Sinfónica, aprovechó de los elementos a su alcance para hacer de ésta una noche memorable en la trayectoria de esa organización.

El grupo de Cámara abrió el programa con la Serenata en Sol mayor de Mozart. Este tipo de obra para cuerdas, de estructura delicada y aparente sencillez requirió un esmerado cuidado en su ejecución ya que, por su naturaleza, fallas serias de afinación o de un fraseo defectuoso se hacen mucho más notorias que en las obras de mayores proporciones: su nítida ejecución creó un marco de refinamiento para el resto del programa.

La obra de Karl Salomon, "Sinfonía de la Juventud Israelí", en contraste con las obras contemporáneas, las que no siempre son accesibles para el público en general, tiene riqueza rítmica, colorido, y evoca con frecuencia escenas de carácter campestre, con un tratamiento que revela mucho ingenio en el uso de recursos orquestales. La excelente versión ofrecida por el Maestro Brown justificó una

repetición de esta composición en un próximo concierto.

Armenta Adams, que había probado ya en sus actuaciones anteriores en el Centro Boliviano-Americano

(Pasa a la página 10)

TRIDENTAZOS

HUELGA PERJUDICIAL



por LUZBEL

CRONICAS URBANAS

Trenes urbanos

Por

Antonio Canelas Galatire

Nuestra ciudad en muchos aspectos más parece una aldea grande que una ciudad sede de gobierno nacional y principal centro comercial del país. Calles sucias con pavimentos llenos de baches, servicio de agua potable que apenas cubre la necesidad de barrios enteros, transporte colectivo con vehículos viejos que son potenciales amenazas contra la vida e integridad física de los ciudadanos.

Por otra parte, se emprenden obras dispensadas que en principio parecen cumplir necesidades urbanas, pero por razones desconocidas quedan inconclusas o son obras propias de los trabajos de Hércules, que se siguen trabajando sin que el término de ellas esté a la vista.

Hay otras obras que por el gasto elevado que han tenido, siguen siendo costosísimas en su mantenimiento porque no son empleadas en su utilidad al máximo, sino que prestan servicios ocasionales con un mínimo de beneficio para el público.

Tal es el caso de la línea ferroviaria que une la ciudad con El Alto. Aun cuando es una obra costosa, apenas si cumple un mínimo servicio determinando que los costos de mantenimiento sean proporcionalmente elevadísimos.

Sería recomendable que la Dirección de Ferrocarriles estudie un plan de trenes urbanos que hicieran el servicio de transporte de pasajeros de la ciudad a El Alto, con posible extensión a Viacha y otras poblaciones intermedias.

Este servicio podría ser prestado con autocarros adaptados que correrían en un horario que podría comprender de 6 de la mañana a 9 de la noche, saliendo de cada terminal cada hora.

Naturalmente, cuando la vía férrea estuviese ocupada con el servicio de trenes de pasajeros al interior y exterior del país, este servicio urbano ferroviario podría continuar sirviendo en forma normal por la vía del ferrocarril Guaqui.

Tal como sucede en otras ciudades del mundo, podría utilizarse el sistema de pasajes de ida y vuelta que costaría menos que la suma de los mismos pasajes pagados por separado. Por otra parte, considerando que muchos pobladores de El Alto trabajan y desarrollan sus actividades comerciales y profesionales en la ciudad, puede aplicarse el uso de abonos mensuales con beneficio de un descuento en relación a lo que costaría comprando el pasaje diariamente.

Al determinarse el valor del pasaje no debe pensarse que este servicio ferroviario urbano ha de salvar la crisis económica de los ferrocarriles, sino que ha de cumplir una función social, cuyos gastos propios deben ser cubiertos por quienes se benefician empleando sus servicios.



Indemnizaciones justas

El Sr. Guillermo Bedregal ex-presidente de la Corporación Minera de Bolivia, se ha dirigido al Ministerio de Trabajo demandando el pago de cerca de 12 mil dólares por desahucio e indemnización que le correspondería por haber presidido dicha entidad durante cinco años, seis meses y tres días.

X X X X X

La reclamación del Sr. Bedregal sobre la cual se pronunciarían los organismos competentes, ha motivado una serie de peticiones análogas de todos los funcionarios que administraron el país durante más de doce años.

X X X X X

Todo el dinero que existe en las arcas fiscales no alcanzaría para pagar los beneficios sociales que podrían corresponder a millares de ciudadanos movimentistas.

X X X X X

Por eso, los revolucionarios a tiempo de planear sus revoluciones, deben exigir a los gobiernos que piensan derrocar que este asunto de los beneficios sociales debe ser cancelado por los antiguos empleadores. Esto es elemental, en ningún traspaso de negocio los nuevos propietarios pagan por estos conceptos a los ex-empleados.

X X X X X

Liquidación del Sr. Paz Estenssoro: Tiempo de servicios como Presidente: 8 años, 2 meses, 29 días. Desahucio, 3 sueldos, indemnización 8 sueldos. Vacaciones, 8 sueldos Adelanto: 500 sueldos. Saldo en contra.

X X X X X

Yo creo que la suma reclamada por el Sr. Bedregal le debe ser pagada. Y que la suma reclamada por Comibol le debe ser cobrada. Buenas cuentas conservan buenas amistades.

X X X X X

Sin embargo, desde el punto de vista estrictamente legal, el Sr. Bedregal está frito. El no fue echado de su puesto. Cuando llegó el 4 de Noviembre faltó de su pega durante tres días seguidos sin pedir licencia a nadie. Podía mandar un papillito con un mensaje que hubiese dicho: "Por hallarme indispuerto con el régimen actual, ruego darme licencia".

X X X X X

Espero que las autoridades del Ministerio de trabajo actúen con justicia y alto espíritu humanitario en el caso de Sr. Bedregal, y en el de los millares de movimentistas que reclaman beneficios sociales después de su gran actuación que enriqueció a este país.

PAULOVICH

MEDICOS MINEROS PRESENTARIAN RENUNCIA COLECTIVA DE COMIBOL

LA CONFEDERACION DE PROFESIONALES AMENAZA CON SUMARSE A LA HUELGA SI NO SE SOLUCIONA HASTA EL LUNES EL CONFLICTO DE LOS MEDICOS.

El Congreso Médico Extraordinario de Emergencia considerado ayer la posibilidad de una renuncia colectiva de los médicos que trabajan en COMIBOL. El planteamiento obtuvo buena acogida, y es muy posible que sea esa una conclusión que se dé a conocer mañana al terminar el Congreso.

médicos del país, prohibiría a sus afiliados trabajar en la empresa minera estatal. La razón para ello según dijeron los dirigentes de COMSIB, es que COMIBOL tiene a sus médicos en muy malas condiciones económicas.

PROFESIONALES

Para dar mayor fuerza a esa determinación, la Confederación Médica Sindical de Bolivia, que agrupa a todos los profesionales

Un comunicado de la Confederación Nacional de Profesionales anuncia que si hasta el lunes no se soluciona, por parte del Go-

bierno, la huelga de los médicos tomarán otras medidas entre las que no se descarta la huelga general. En sus consideraciones, crítica la política de COMIBOL "que derrocha su presupuesto en gastos desmedidos e irritantes en favor de su personal burocrático y se niega a atender las justas demandas de los profesionales médicos".

EL CONGRESO

Las reuniones de ayer contaron con la presencia de todos los delegados que llegaron del interior. Según el programa preparado para la tarde debían haberse decidido las conclusiones, pero determinaron hacerlas conocer juntas al término del congreso.

Por la mañana, el Dr. Eduardo Maldonado, Secretario de Prensa de la COMSIB, habló sobre las proyecciones objetivas y soluciones de la huelga de médicos mineros. Relató detalladamente, los pasos seguidos desde el planteamiento de los puntos de COMIBOL, la declaración de huelga de FESMEN, de COMSIB y el fracaso de las gestiones para levantarla.

Luego el Dr. J. Oroza dio un informe completo sobre la medicina de las minas.

Por la tarde, se reunieron las comisiones y a las seis tuvo lugar la asamblea plenaria luego de la que debían haberse dado las conclusiones; pero éstas fueron aplazadas hasta mañana.

Al terminar las reuniones, el Dr. Carlos Daza Meruvia informó que se nota una gran coincidencia de criterios entre los médicos congresales, algunos delegados, propusieron mayores medidas calificadas de "extremas" por Daza, para intensificar la huelga. El paro cumple hoy quince días de vigencia. La anterior huelga, con la que los médicos de todo el país consiguieron considerables mejoras económicas, duró sólo 12 días.

APOYOS

Confederación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia emitió un voto resolutivo por el que presta su apoyo moral a las demandas de los médicos.

Lo mismo hicieron los dirigentes de la Confederación Sindical de Trabajadores Gremiales de Bolivia y el Sindicato de Trabajadores Petroleros de Camiri, con sus cinco mil afiliados.

La Federación de Fabriles de La Paz hará conocer hoy su posición. Se anunció que no será de apoyo a los médicos.



Ayer se inauguró el congreso conjunto de las Cámaras de Industrias y de Comercio destinado a enfocar las actividades privadas dentro del marco del desarrollo económico y social. Estuvieron presentes el Concejal y el Ministro de Hacienda, habiendo anunciado éste que se realizan estudios para la reforma de la legislación tributaria. Luis Ocampo Crespo y Raúl Peña Clivio se refirieron a los problemas económicos y sociales, incidiendo en el problema de la desocupación y en la protección que debe recibir la actividad privada de parte del Estado. Manuel Granier, Presidente de la Cámara de Industrias, fue elegido Presidente del Congreso.

Se otorgó crédito a Cochabamba para servicio de aguas

El Comité Ejecutivo de Preinversión aprobó ayer un préstamo de cien mil dólares con destino al financiamiento de los estudios de factibilidad del proyecto de una moderna red de distribución de aguas potables en la ciudad de Cochabamba. En la reunión celebrada por la CBF, presidida por el Cnl. Hugo Antezana Castro, Vicepresidente de la entidad, se consideró la solicitud de préstamo formulada por la Municipalidad de aquella ciudad, decidiéndose la atención inmediata del proyecto.

El valor de los estudios ha sido estimado en 140 mil dólares, de los cuales 40 mil serán financiados por la Municipalidad de Cochabamba y el resto se otorgará en préstamo con cargo a los fondos de preinversión.

Los estudios los realizará la firma "Boyle Engineering" sobre la base de los parcialmente efectuados por la Deutsch Project Union, debiendo iniciarse los trabajos de inmediato.

Por otra parte, el Comité de Preinversión otorgó prioridad al problema del agua potable de la ciudad de Potosí. El convenio de préstamo fue firmado ayer en aquella ciudad para los estudios de factibilidad, por el Presidente de la CBF, Cnl. Enrique Vargas, y el Presidente de la Junta de Obras Públicas y Alcalde de Potosí, Tcnl. Julio Pérez Chacón.

Senado pide adopción de medidas para evitar la elevación del costo de vida

Ayer, el Senado Nacional, en su sesión matinal, consideró el alza de precios en los artículos de primera necesidad, aprobando posteriormente una minuta de comunicación solicitando al Ejecutivo adoptar medidas eficaces para controlar la elevación del costo de vida.

A propósito de este problema, acentuado especialmente en esta ciudad, hubo un debate que se originó en la minuta presentada por el senador falangista Rafael Reyes, por la que se solicitaba que el Ministerio de Economía estudie la disminución de patentes e impuestos municipales que gravan los artículos de primera necesidad, a fin de conjurar la elevación alarmante de los precios de dichas subsistencias. Esta minuta fue rechazada por la sesión ante el argumento del senador Lijerón, quien sostuvo que el Ejecutivo no puede disminuir gravámenes municipales por cuanto esa es atribución del Senado Nacional.

Vilela informó que el país está atravesando un proceso inflacionario. Lucio Paz rechazó esas aseveraciones expresando que las disponibilidades y las reservas del Banco Central "son el mejor mentís a esa sindicación de que existe inflación". También se dijo en el debate que próximamente el gobierno importará ganado vacuno de la Argentina. Reaccionó Lema Peláez, quien manifestó que esa medida sería injustificada, "sólo bastaría controlar nuestras fronteras con el Perú, para que el ganado del altiplano no salga de

contrabando", expresó. Señaló que no se puede negar que existe alza del costo de vida. Apuntó que entre las causas está la liberación de impuestos para importación "a reducidos sectores" afirmando, como ejemplo, que el Círculo Militar está importando casimires de Inglaterra, cumpliendo deslealmente con las casas comerciales, legalmente establecidas".

El Honorable Humérez presentó un sustitutivo a la minuta de Reyes. Se llevó a la votación y se rechazó la del senador falangista, aprobándose la de Walker Humérez, que expresa que el Ministerio de Economía debe adoptar medidas eficaces para impedir la elevación de precios en los productos de primera necesidad, ejercitando un control severo en la comercialización de los productos y sanciones drásticas para los especuladores.

OTROS ASUNTOS

El Senado ayer rindió homenaje al 156 aniversario de Potosí, y a la histórica batalla del Kilómetro Siete en la Guerra del Chaco. El senador Arturo Vilela fue quien rindió el homenaje a ambos aniversarios, adhiriéndose otros representantes, entre ellos el Presidente del Senado Ricardo Anaya.

Comemorando el 340 aniversario de la batalla del Kilómetro Siete, los senadores aprobaron un decreto congresal por el que elevan a rango de Ley el decreto Supremo que declara Héroes Nacionales a todos los combatientes de esa gesta.

También se aprobó una minuta de José Luis Jofré pidiendo al Ejecutivo destituya al Prefecto de Pando, coronel Carlos Menacho, "en atención a los problemas que se están suscitando en dicho departamento, y particularmente en la ciudad de Cobija, agravados por la conducta impolítica de la mencionada autoridad".

NIÑOS LISIADOS DEL INTERIOR ESTARAN UNA SEMANA EN LA PAZ

Cuatro niños lisiados de Bermejo, Sanandía y Camiri llegan mañana a La Paz invitados por la agencia de viajes "Exprinter" para pasar una semana de vacaciones, recibir regalos y atenciones de varias instituciones que se plegaron a la idea.

Ayer, el Gerente de Exprinter, Enrique Uzquiano Alcázar, organizó una velada con la participación artística de un conjunto de niños lisiados de Obrajes. Se reunieron personalidades relacionadas con los centros de rehabilitación y los programas de ayuda a la niñez marcada por el destino.

Les hizo conocer el programa que, en primera instancia, preparó para la estadía de los niños. Dijo que su meta es lograr que los bolivianos se interesen en la creación de un centro nacional de rehabilitación o centros regionales para hacer que muchos seres "saigan del fango de la mendicidad al que en su mayor parte están predestinados".

Los niños favorecidos con el viaje que terminará el martes 22 de Noviembre son: Rita Espinoza Cuéllar, de 12 años; muda y con deficiencias de crecimiento en las extremidades inferiores, Gladys Flores Bairón, de siete años; adolece de una contracción de las extre-

midades inferiores a consecuencia de un quemazón que sufrió en los primeros días de su vida. Se le proveerá de muletas, Cleo Cáceres Arce, 9 años; sufre de parálisis en la pierna izquierda y Abraham Sánchez Luján, de 14 años, quien adolece de parálisis infantil de la cintura para abajo. Llegarán a La Paz gracias a una cortesía del Lloyd Aéreo Boliviano, que rebajó en un 75 por ciento el valor de los pasajes para los niños y proveyó la enfermería que los acompañará durante el viaje.

Visitarán los lugares más atractivos de la ciudad, irán al fútbol el domingo, conocerán al lago Titicaca, Chacaltaya, asistirán a los cine y teatros y serán agasajados en restaurantes de la ciudad.

El señor Uzquiano agradeció la colaboración que prestan para la realización de su proyecto varias firmas comerciales e industriales de la ciudad, gracias a las cuales, dijo, los niños podrán concurrir a los lugares donde sólo un turista con mucho dinero concurre. La idea nació el año pasado, cuando Exprinter cumplió cincuenta años de servicio al público. Existe el deseo de continuar en los próximos años con esa labor humanitaria.

UN CURSO EN PILLAPI SOBRE EL DESARROLLO DE GRUPOS RURALES

En la División del Desarrollo de Comunidades Rurales se informó sobre el verificativo de un curso de nivel medio en la Base de Pillapi, desde el próximo lunes.

La jornada responde a la integración del programa de la División con las afeas tradicionales de los departamentos de Potosí, Chuquisaca, Oruro y Tarija. El curso tendrá duración de cuatro semanas y concluirá el 14 de diciembre próximo. Es el tercero que se organiza desde que la División de Desarrollo de Comunidades Rurales inició labores en el país en 1965.

La División del Desarrollo de Comunidades Rurales es un organismo cuya labor se orienta a la programación y ejecución de metas nacionales. De esta manera, los campesinos se responsabilizan de este objetivo, coadyuvando a las actividades que en este sentido realiza el Supremo Gobierno.

El número de postulantes al curso de nivel medio de Pillapi asciende a 80. Se trata de funcionarios de la División del Desarrollo de Comunidades Rurales de las bases tradicionales -Llica, Playa Verde, Zudañez y Tarija-, y del personal supervisor en general. En la cifra anterior, se incluye a elementos técnicos de organismos colaterales al desarrollo: Salud Pública, Asuntos Campesinos, Agricultura, Planeamiento y Defensa.

La participación de estos últimos tendrá la finalidad de sentar las bases definitivas para el ejercicio de una política de coordinación entre la División y los ministerios aludidos, en el campo del

desarrollo de las comunidades rurales.

En este curso de nivel medio, por otra parte, se ha dispuesto la participación de los "Trabajadores del Desarrollo de Comunidades" (TDCs).

Pillapi, escenario de la jornada, es un Centro de Entrenamiento. Se encuentra ubicado a unos 80 kilómetros de La Paz y es, asimismo, la tercera base de importancia para la División y la primera para el área andina del país.

Aviso de Remate

El Dr. Freddy Peñaloza O. Juez 4o. de Instrucción en lo Civil de la capital.

Hace saber al público que, por providencia de 3 del pte. se ha señalado para el día 18 del mismo mes a horas 15, para el remate del bien inmueble embargado de una tercera parte de la casa No. 254 de la calle Rodríguez de esta ciudad, sobre la base de su tasación catastral de \$bs. 3.333.- por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por Elena Michel contra Rafael Bustillos, sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate, pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo empoce del 5% de Ley en Actuaría.

La Paz, 9 de Noviembre de 1966

P.O. del Sr. Juez 4o. de L en lo Civil

(Fdo.) Miguel Farfán
Actuario del Juzgado 4o. de Instrucción en lo Civil.

CURSOS DE VERANO

TAQUIGRAFIA
DACTILOGRAFIA
REDACCION
ORTOGRAFIA
PRACTICA DE OFICINAS



SHORTHAND
TYPING
ENGLISH
CORRESPONDENCE
FILING
SPELLING

CURSOS ESPECIALES INTENSIVOS DE 7 MESES

Aspiroz 387, Esq. 20 de Octubre - Tel. 2-3625 (Sopocachi)
Socabaya 413, Esq. Potosí - Tel. 2-4045 (Sucusal Centro)

Reservaciones para Curso Completo Strias. Bilingües

Canje de cupones de "Aguinaldos de Presencia y sus anunciadores"

Comunicamos a nuestros lectores, que el canje de cupones de los "Aguinaldos de Presencia y sus Anunciadores", comenzará en esta ciudad el próximo martes, en los lugares que oportunamente indicaremos.

En las ciudades de Cochabamba, Santa Cruz, Sucre, Potosí, Tarija, Trinidad, Oruro, regiones mineras Catavi, Siglo XX, Huamán, Corocoro, Colquiri, Chojlla, Pulacayo, Tasna, Chocaya Animas y sectores aledanos y en las localidades de Guayaramerín, Riberalta, Tupiza, Uyuni, Vallegrande, Copacabana, el canje será iniciado en el curso y a fines de la próxima semana en nuestras oficinas y agencias de venta. Para que se nos evite un indebido recargo de labores aquí, rogamos a nuestros lectores de las mencionadas ciudades y localidades, no enviarnos sus cupones por correo, sino canjearlos en nuestras respectivas oficinas y agencias.

A nuestros lectores en Comarapa, Cobija, Quechisla, Villamontes, Yacuiba, Reyes, Rurrenabaca, San Borja y otras localidades distantes, les rogamos se sirvan enviarnos sus cupones a nuestra Casilla 1451, con la indicación de "Aguinaldos de Presencia y sus Anunciadores", incluyendo el porte de correo respectivo, para que les remitamos sus números para el sorteo. Sin dicha condición, lamentaremos no poder atender sus solicitudes de canje.

DUELISTA Y SU PADRINO SE HAN RETRACTADO ANTE EL ARZOBISPO

Rodolfo Luzio Lazarte, duellista que se batió con el diputado Dick Oblitas Velarde al amanecer del miércoles, y Mario Estenssoro, que sirvió a aquel de padrino en dicho lance, se retractaron ayer públicamente del acto, ante el Arzobispo de La Paz, Monseñor Abel I. Antezana. En esta forma siguieron el ejemplo dando anteriormente por el otro duellista y por sus padrinos Gonzalo Romero y Gustavo Stumpf.

El diputado Mario Estenssoro dirigió ayer la siguiente carta a nuestro Arzobispo:

Excmo. Señor Arzobispo: Sin pretender atenuar la responsabilidad asumida por mi persona como representante de un amigo y colega de Congreso Nacional en el duelo realizado al amanecer del día 9 del presente mes, deseo expresar a V.E. que acepté dicha penosa obligación en el entendido de que podría contribuir a aminorar los efectos de un desafío de tal naturaleza. Consciente, por otra parte, del grave error en que incurri como católico al apadrinar un lance que muestra Santa Iglesia condena, me dirijo a V.E. Pastor de la Diócesis, impetrando, en público pedido, el perdón para la falta cometida. Obediente a sus determinaciones, saludo a V.E. con humilde sentimiento de adhesión católica.

De su parte, el diputado Rodolfo Luzio se dirigió en los siguientes términos a la misma autoridad eclesial:

Excmo. Señor Arzobispo: El día 9 del mes en curso fui actor de un duelo al que, por mi propio desafío, tuve que llegar, agotando la posibilidad de que se me diese satisfacción pública de ofensas inferidas contra mi honor. Pero no desconozco, Excmo. Señor Arzobispo, que la Iglesia prohíbe el duelo y la considera como un hecho de máxima gravedad para quien toma parte en él.

Por tal motivo, y considerándome en falta, hago llegar a usted por intermedio de la presente, mi retractación por lo que solicito de V.E. con humildad cristiana, se me exima de la pena que la Iglesia aplica en estos casos.

En espera de su importante resolución, saludo a S.E. con mi mayor respeto.

(Fdo.) Rodolfo Luzio Lazarte.



Festejando la Semana de la Facultad de Ciencias Económicas de la U.M.S.A., ayer se realizó, en funciones de tondo y noche, la velada bafa "La Revolución en la Universidad Menor de Sorotés", escrita por el universitario René Peña y montada por el Centro de Estudiantes de la mencionada Facultad. Es digno de mencionarse el tono humorístico con que los estudiantes de Económicas se refirieron a la Revolución Universitaria que estalló en el país hace cuatro meses.

Actualidad Cultural

HOY

** DISCOTECA UNIVERSITARIA, de 17 a 19 horas - Recital del arpista Nicanor Zabaleta en obras de Juan Sebastián Bach, Jorge Federico Haendel, Arcángelo Corelli, Louis Spohr, Gabriel Faure, Antonio Pérez de Albéniz e Isaac Albéniz... Recital del pianista Svatoslav Richter en obras de Juan Sebastián Bach, Franz Schubert, Roberto Schumann, Sergio Rachmaninoff y Sergio Prokofloff.

** SALON DE ACTOS DE LA ESCUELA NACIONAL DE SEGURIDAD PUBLICA, horas 11 - Conferencia del Contralmirante Horacio Ugarteche, Comandante de la Fuerza Naval Boliviana.

** AULA LIBRE "A" DE LA UMSA, horas 12 a 13 Cursillo de alemán a cargo del Prof. Hans Yung, bajo los auspicios del Departamento de Extensión Cultural.

** ALIANZA FRANCESA, horas 18:30 - La señora Olga Tapia de Paz hablará sobre el tema "El Estilo Barroco en Francia". La conferencia será ilustrada con diapositivos.

** SALON CONSISTORIAL DE LA ALCALDIA, horas 18:30 - Entrega de premios a los ganadores de los Concursos Municipales de Poesía, Declamación y Obras Literarias.

** SALON MUNICIPAL - Expo-

sición de grabados de Hugo Aguirre Macuaga.

** CENTRO BOLIVIANO AMERICANO, Av. 6 de Agosto 2100 Exposición de tarjetas folklóricas de Navidad.

** GALERIA "NAIRA", Sagárnaga 161 (Interior) - Horas 21. Programa de la Peña Folklórica "Naira": 1. Estudiantina La Paz; 2. Sicuris del Altiplano; 3. Los Caminantes; 4. Los Jalras; 5. Los Morenos de La Paz y 6. Alfredo Domínguez. Las reservaciones se atienden mediante el teléfono 12293

** TEATRO MUNICIPAL Horas 15:30 - Segunda presentación del Festival de Danzas presentado por la Academia Nacional de Danzas. Más de cincuenta alumnas, cuya edad fluctúa entre los 6 y los 24 años, rendirán sus pruebas finales en una presentación a cargo de la señora Graciela Urquidí y el señor Gilberto Camberos, con la colaboración del prof. Lauro Rodríguez.

MAÑANA

** PARANINFO UNIVERSITARIO, horas 18:30 - La señorita Armenta Adams, notable pianista norteamericana, ofrecerá un concierto bajo los auspicios del Departamento de Extensión Cultural y la Embajada de los Estados Unidos. La señorita Adams hizo un recorrido por Sucre, Potosí y Cochabamba, lugares donde también ofreció recitales.

ACABA DE APARECER
HUASCAR CAJAS K. BENJAMIN MIGUEL
CATEGORIZADO DE LA FAC. DES. Y CIEN. POL. DE LA U.M.S.A.
APUNTES DE DERECHO PENAL BOLIVIANO
2ª EDICION
EDIT. LIB. "JUVENTUD" LA PAZ-BOLIVIA-1966
Pedidos: LIB. EDIT. "JUVENTUD" AV. CAMACHO - 1289 - ES. COLON

Potosí recibió a Barrientos al grito de ¡Agua!... ¡Luz!

SE SUSCRIBIO CONVENIO DE PRESTAMO PARA ESTUDIOS DEL SERVICIO DE AGUA

Potosí 10 (PRESENCIA).—“¡Agua, agua!... ¡Luz, Luz, luz!” fueron los gritos con que la multitud reunida en la plaza 10 de Noviembre recibió al Presidente Barrientos Ortuño en su visita a esta ciudad, sintiendo en esas palabras el clamoroso pedido del pueblo potosino para solucionar esos dos importantes problemas urbanos.

La celebración del aniversario de Potosí ha coincidido con la suscripción del convenio de préstamo entre la Corporación Boliviana de Fomento y la Junta de Obras Públicas para la realización de los estudios definitivos de las obras de captación y servicio de distribución del agua potable, en base a los estudios de factibilidad hechos por Ingeniería Global, financiamiento que comprende 150 mil dólares provenientes del crédito otorgado por el BID. En el acto de suscripción del convenio intervino el Presidente de la República, constituyendo dicho acuerdo un paso importante en la solución del problema del agua potable.

La presencia del Presidente Barrientos y del Gral. Alfredo Ovando Candia, Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, realizó la realización de los festejos conmemorativos, aunque en la recepción que se brindó a ambos personajes, el pueblo demostró cierta apatía. Empero, el desfile cívico constituyó todo un éxito, por haber participado todas las instituciones potosinas, unidades militares y los campesinos.

Los generales Barrientos y Ovando, la esposa de éste, Elsa Omiste de Ovando, y los parlamentarios que visitan la ciudad, fueron declarados huéspedes ilustres por la Comuna potosina. El Presidente, a través de tres discursos, subrayó que Potosí, no obstante sus riquezas, es un pueblo olvidado en sus necesidades vitales no obstante de ser puntal en el progreso del país. Dijo que todos sus esfuerzos, desde que formaba parte de la Junta Militar, estuvieron dedicados a encarar soluciones prácticas para los problemas de la ciudad y que una prueba de ello está en los estudios para el agua potable.

El Gral. Barrientos Ortuño sostuvo que “su Gobierno” es “de izquierda, democrata y cristiano e ins-

tó a los potosinos a sumarse con sus esfuerzos en el propósito de llevar adelante la única alternativa que tiene Bolivia para buscar su desarrollo con participación de la iniciativa privada y para mantener la filosofía del momento: Bolivia para los bolivianos.

Anunció, por otra parte, la pronta solución al problema de la luz y dijo que los estudios para la explotación de la mina “Malmisa” están a punto de concluirse. El Presidente hizo entrega de cien mil pesos bolivianos en efectivo, para la compra de un edificio destinado al Liceo de Señoritas. Las entidades locales le presentaron un pliego petitorio de 18 puntos, conteniendo demandas encaminadas a prevenir el futuro de Potosí una vez que se produzca el agotamiento de las minas.

Siglo XX y Catavi decretaron paro en señal de duelo

Llallagua, 10 (PRESENCIA).—Trabajadores de Siglo XX y Catavi decretaron paro de labores en señal de duelo por el fallecimiento de su dirigente Federico Escobar, cuyos restos llegaron a las 5 horas de esta tarde. Una nutrida muchedumbre acompañó los desposos mortales de Escobar desde las afueras de la población, turnándose los trabajadores para conducir en hombros el féretro.

REPRESENTANTES DE PANDO PIDEN AL GOBNO. REIMPLANTAR LA ZONA FRANCA

En conferencia de prensa realizada en el salón rojo de la Cámara de Diputados se denunció al Ministro de Hacienda, Alfonso Romero Loza de tener intereses creados para evitar la expansión económica y el desarrollo del Departamento Pando, al haber dictado un Decreto Reglamentario que cancela en la práctica la declaración de Zona Franca a Cobiya.

Los senadores, diputados y una delegación de Pando, llegada a la sede del Gobierno expresamente para plantear la reconsideración de la medida dictada por el Gobierno, reunieron a la prensa local para señalar los graves problemas económicos que confronta Pando, como consecuencia de la dictación del Decreto Reglamentario de la Zona Franca, ocurrido el 20 de Octubre. La exposición la iniciaron los integrantes del Comité de Defensa de la Zona Franca de Cobiya, integrada por Ernesto Eduardo, Ignacio Ojopi y Ernesto Nishikawa. También expusieron sus puntos de vista los senadores por ese Departamento, Jesús Lijerón, Enrique Rivas y José Luis Jofré y los diputados Gustavo Chacón, y Jorge Arteaga Flores. También estuvieron presentes los diputados Manuel Zavala Rivero, Ricardo Simokawa y Mario Rivera Vaca.

Los cargos puestos de manifiesto fueron: que el Ministro de Hacienda por intereses creados y capricho reglamentó el puerto libre; que la cancelación de la zona franca puede mover a Pando a anexarse al Brasil, que el pueblo de Cobiya no es culpable del contrabando desatado, sino las autoridades aduaneras que no han sabido cumplir su misión; el Decreto Reglamentario ha motivado que el LAB suspenda vuelos a la localidad de Puerto Rico; la declaración de Zona Franca, permite al país mantener su soberanía sobre seis mil kilómetros de frontera con el Brasil; Pando siempre ha sido víctima del latrocinio político; también se expuso que Pando requiere de capitales por cuanto los recursos que movilizan la producción de goma



La Asamblea Constituyente estuvo ayer presidida por Luis Adolfo Siles Salinas; o sus costados los HH. Ortiz Avoro y Ríos Gamarro.

Primera Dama convoca a concurso de Villancicos para la Navidad

„Bajo los auspicios de la esposa del Presidente de la República, doña Rose Marie Galindo de Barrientos, se efectuará un Concurso de Villancicos para la Navidad, el 22 de Diciembre próximo, en el estadio Hernando Siles.

La oficina de la Primera Dama dio a conocer la convocatoria a dicho concurso. El texto de esa convocatoria es el siguiente:

1. Podrán inscribirse conjuntos de niños de todos los barrios de la ciudad.
2. La edad de los niños participantes no será mayor de los 12 años.
3. Los temas musicales a ejecutarse deben ser, con preferencia, nacionales y alusivos a la Navidad.

4. Se otorgarán premios a los tres mejores conjuntos, aquellos serán donados por la Prefectura Alcaldía y Ministerio de Obras Públicas, de acuerdo con el Juri Calificador.

5. Las inscripciones se recibirán hasta el 20 de Noviembre, impostergablemente, en la oficina de la Primera Dama de la Nación, situada en el 30, piso de la Caja de Seguro Social Ferroviario (Calle Ayacucho esquina Mercado).

6. Cada conjunto, a tiempo de inscribirse, deberá hacer conocer su nombre y la nómina de los participantes.

La Asamblea rechazó la incor-



Los once miembros de la comisión que envió Naciones Unidas para que estudien el problema del cultivo de la coca y el tráfico de estupefacientes en Bolivia. Ellos están presididos por Pierre Isoré, Director Adjunto de la División de Estupefacientes de la ONU. Ayer explicaron algunos de los objetivos de su misión por el país, Argentina, Brasil, Chile y Perú.

“EN LOS ULTIMOS AÑOS AUMENTARON EL TRAFICO Y CONSUMO DE COCAINA”

“En América en los últimos años, han aumentado alarmantemente el tráfico y consumo de cocaína”, declaró en conferencia de prensa, Pierre Isoré, Director Adjunto de la División de Estupefacientes de las Naciones Unidas y Jefe de la misión que, desde octubre último, viene inspeccionando Argentina, Chile, Perú, Bolivia y Brasil llamados “puntos convergentes del cultivo de la hoja de la coca y de la elaboración y tráfico de cocaína”.

La conferencia se realizó en las dependencias de la Dirección Nacional de Investigación Criminal, donde minutos antes se había revelado el descubrimiento de nuevas fábricas de cocaína.

Finalmente en la reunión de ayer, se dejó establecido ante la prensa, que en el Parlamento será llamado el Ministro de Hacienda para responder a la situación creada en Cobiya para la dictación del Decreto Reglamentario de la Zona Franca.

Se hicieron conocer también los beneficios que en cuatro meses reportó la Zona Franca a Cobiya como ser establecimiento de nuevas casas comerciales; nivelación de la balanza comercial en los negocios con el Brasil solución al problema de la desocupación; construcción de nuevas viviendas mayor incremento del circulante mayor consumo de productos agrícolas; mayores oportunidades de adquirir a bajos precios artículos de vestir y de consumo para el pueblo humilde.

Señaló que se ha establecido que “para erradicar el tráfico de cocaína debe realizarse la tarea de sustitución de los cultivos de la coca en la zona americana integrada por Bolivia, Argentina, Perú, Chile y Brasil”. Explicó que los planes para la sustitución del cultivo de la coca y la erradicación del consumo del narcótico fueron elaborados desde 1948. Dijo que un estudio completo fue redactado un año después, 1949; en él se señalaban las grandes dificultades económicas y sociales que representaría la sustitución de la coca. Se apuntaban los hábitos ancestrales, especialmente de los campesinos, como un obstáculo para lograr fácilmente el cambio aludido. Posteriormente hubo conferencias, siendo las principales las que se llevaron a cabo en 1961 y 1962 y 1964. En ellas se dejó claramente establecido que la sustitución de la producción de la coca era una meta de largo alcance y que nadie podía esperar resultados en un inmediato futuro.

En 1961 fue firmada una convención sobre estupefacientes por varios países americanos, menos Bolivia. Se señala en esa convención que de encerrar en forma eficaz el problema de la producción de la coca, podría ser sustituida en un plazo de 20 años. Perú es el país que ha decidido encarar el problema, habiendo ya su gobierno aprobado la mencionada convención.

Pierre Isoré dijo que se espera que Bolivia no tarde en firmar y aprobar ese instrumento de recomendaciones que servirán “para lograr los objetivos que perseguimos”.

Expresó que no se ha previsto ni siquiera el cultivo de coca en áreas mínimas para productos, farmacéuticos, “por cuanto se ha concluido definitivamente que los alcaloides de la cocaína pueden ser reemplazados con mayores ventajas por otros productos”.

La comisión enviada por las Naciones Unidas a los “puntos de convergencia del tráfico ilícito de la hoja de la coca” está constituida por los siguientes miembros: Pierre Isoré como Jefe de misión; R. S. Turnell, funcionario de la División de Estu-

Se rechazó incorporación de la pena de muerte en nueva Carta Fundamental

SERA REEMPLAZADA POR LA DE 30 AÑOS DE PRISION. VIOLACION A IMPUBERES Y GRAVES DELITOS CONTRA LA ECONOMIA DEL ESTADO SERAN -- TAMBIEN DELITOS CASTIGADOS CON ESTA PENA.

La Asamblea Constituyente rechazó ayer la incorporación de la pena de muerte en el nuevo texto de la Carta Fundamental de la Nación, reemplazándola con la de 30 años de prisión.

En un prolongado debate donde abundaron exposiciones doctrinales, jurídicas y humanas, se aprobó un artículo sustituto al proyectado por la Comisión Mixta de Constitución, Justicia y Policía Judicial, que textualmente dice: “Artículo 17.- No existen la pena de muerte, la de infamia ni la de muerte civil. En los casos de asesinato, parricidio y traición a la Patria, violación a impubes y graves delitos contra la economía del Estado, sea aplicará la pena de 30 años de presidio, sin derecho a indulto. Se entiende por traición la complicidad con el enemigo durante el estado de guerra extranjera o el espionaje en favor de otros países en tiempo de paz, que ponga en peligro la seguridad del Estado”.

El nuevo precepto fue presentado por el diputado Morales Aguilar con el aditamento de “violación a impubes” redactado por el asambleista Luis Baillivián. La votación fue nominal a requerimiento del diputado García Rosquellas, arrojando el siguiente resultado: Por la supresión de la pena de muerte 45 diputados y 6 senadores, total 51 votos; por la incorporación de la pena de muerte 30 diputados y 10 senadores, total 40 votos.

La Asamblea rechazó la incor-

poración de otro aditamento propuesto por el H. Jorge Siles Salinas, que incluía el caso de aquellas personas que abusando del poder cometen vejámenes y torturas contra los ciudadanos.

EL DEBATE

La consideración de tan importante precepto constitucional motivó un prolongado debate en que intervinieron varios asambleístas. El Senador Hugo Sandoval, hizo una aclaración de los delitos de asesinato, parricidio y traición a la Patria, citando artículos del Código Penal. A tiempo de inclinarse por la incorporación de la pena de muerte en el texto constitucional, dijo que ese precepto estaba contemplado por el inciso 13, artículo 95 del proyecto de Constitución, que otorga facultad al Presidente de la República para conceder conmutación.

La sesión de ayer se caracterizó por las intervenciones individuales y concienzudas de los asambleístas que, por primera vez, actuaron al margen de las consignas de grupo y sector político. Cada uno expuso sus propias ideas y manifestó su criterio personal en torno a tan delicado asunto. Casos patentes de esta actuación fueron los votos emitidos por integrantes del sector oficial y de la Comunidad Demócrata Cristiana, que difirieron unos de otros. Mientras el diputado campesino Marcos Mamani se inclinó por la incorporación de la pena de muerte,

señalando que anualmente se registran más de 30 asesinatos en el campo sin que la justicia sancione a los culpables, López, otro representante campesino, se mostró contrario a la pena de muerte, señalando que su compañero de bancada Mamani “no parecer ser dirigente campesino” porque desconoce el problema del campo, donde la mayoría de sus habitantes son analfabetos, y en su ignorancia cometen muchos delitos”. Otro dirigente campesino, Plaza, dijo que no solamente son 30 los muertos anualmente en el campo, sino que pasa de 600 y que oportunamente presentará una estadística al respecto. Pero, en fin, la mayor parte de estos delitos son cometidos debido a la ignorancia de la gente del campo.

HABLA SILES SALINAS

Concluida la votación y cuando varios asambleístas pidieron reconsideración del voto, el Presidente de la Asamblea, Dr. Luis Adolfo Siles Salinas, pidió al Presidente de la Cámara Baja, Ríos Gamarra presidir la sesión para hacer uso de la palabra. En una breve exposición, se refirió a los delitos de asesinato, parricidio y traición a la Patria que, según el proyecto de Constitución debían merecer la pena de muerte. Mostrándose contrario a esta idea, dijo: “no debemos dar una Constitución catoniana, muy severa. Creo yo que con una condena de varios años de prisión es suficiente”. A tiempo de pedir no dejarse llevar por sentimientos exhortó para que prime la comprensión necesaria en el debate.

El diputado René Baldivieso, que estuvo de acuerdo con reconsiderar el precepto aprobado, sobre todo para estudiar el concepto de “graves delitos económicos al Estado”, señaló que cualquier gobierno futuro puede aprovecharse de esta situación para encarcelar por 30 años a sus adversarios políticos u otros, según la conveniencia del gobierno. Sobre los delitos de violación a impubes, estupro y abuso deshonesto, dijo que era materia de una legislación especial.

Finalmente, se votó la reconsideración solicitada por varios asambleístas. La Asamblea rechazó, por mayoría, el precepto de más de 3 1/2 horas de trabajo se suspendió la sesión a horas 20.

Al término de la Asamblea, el Senador José Luis Jofré, ardiente defensor de la tesis de que no se incluya en el artículo aprobado aquellos de los graves delitos económicos al Estado, dijo que en la sesión de hoy se volverá a pedir reconsideración del precepto señalado, “porque entraña grave peligro y porque se otorga amplia facultad al gobierno para cometer actos injustos a título de este delito”.

Ayer no hubo interpelación a Min. Economía

La brigada parlamentaria de Cochabamba, a través de su portavoz oficial Franz Ondarza, atribuyó a maniobras de funcionarios subalternos del Ministerio de Economía la falta de quórum registrada anoche en la Cámara de Diputados, donde debía realizarse el acto interparlamentario al titular de esa Secretaría de Estado, sobre los proyectos camineros 1 y 4.

La sesión estaba convocada para horas 21. A pedido del diputado Jaime Ortiz Mercado, sesionaron reservadamente para calificar si procedía el pedido de reserva que hizo dicho representante. Finalmente se decidió porque la sesión sea pública. A esta altura se observó la falta de quórum, hecho que determinó suspender la interpelación, pese a los esfuerzos del diputado Rodolfo Luzio que presidió la sesión en ausencia de Jorge Ríos Gamarra.

ELUDIR EL PROBLEMA

Inmediatamente después el diputado Ondarza reunió a los periodistas acreditados al parlamento, para expresar: “Me extraña el interés y actitud de algunos funcionarios subalternos del Ministerio de Economía, para aplazar la sesión y eludir un problema importante para el país y particularmente para Cochabamba”.

Señaló, asimismo, que el pueblo de Cochabamba a través de sus representantes desean conocer las negociaciones y el programa de ejecución de obras tan importantes.

NO HAY MANIOBRA

Por su parte, el Ministro, conversó posteriormente con los periodistas, a quienes informó que no se trata de ninguna maniobra para impedir que se reúna el quórum respectivo. “Tanto el Presidente de la República como mi despacho estamos expresamente interesados en explicar en sus verdaderos alcances el problema en el parlamento, de cuya labor fiscalizadora somos respetuosos.

Se descubrió...

(Viene de la página 1)

denunciaron como comprometidos en el tráfico, a Humberto Zapata Orellana, Gustavo Pérez Vargas, y Orlando Bayá Mérida. Estos eran los contactos con el extranjero. Varios vehículos de propiedad de ellos fueron decomisados.

DETENIDOS

Las personas arrestadas por Interpol y que guarda detención actualmente en Santa Cruz y Cochabamba, son las siguientes: Angélica Numbreg Jordán, Ricardo Quiroga Soliz, Nury Madi Omar, (libanés), Daniel Villarroel Rojas, Humberto Zapata Orellana, Arturo Maldonado Montaña, Wilson Maldonado Camacho, Orlando Bayá Mérida y Gustavo Pérez Vargas.

Como consecuencia de la investigación se descubrieron dos fábricas de sulfato, un laboratorio de cristalización y fue dispersado “un intenso tráfico de cocaína, el mismo que no puede ser detallado, por no convenir a futuras investigaciones de Interpol”.

Al dar cuenta de que han sido decomisados dos kilos y setecientos gramos de sulfato y clorhidrato de cocaína, el Jefe de Interpol, Víctor Quiroga, concluyó informando que “en breve se dará a conocer la existencia de otras dos fábricas clandestinas de cocaína, ubicadas en el interior del país”.

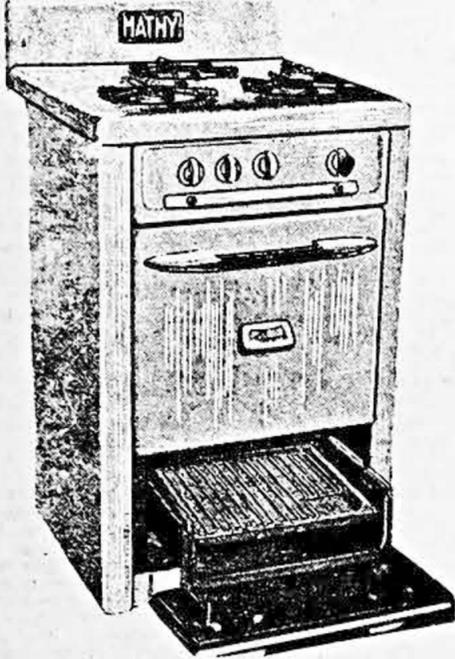
Universidad Mayor de San Andrés
VICERECTORADO
A TRAVÉS DE SU DEPARTAMENTO DE EXTENSION CULTURAL OFRECE LA CONFERENCIA DEL
Dr. JOSE ANAYA
SOBRE EL TEMA:
“MEXICO Y EL CONGRESO MUNDIAL DE CIRUGIA”
HOY, VIERNES 11, A HORAS 18:30
Aula 103 Facultad de Ingeniería
Av. Mariscal Santa Cruz esq. Ayacucho, frente al Obelisco).
La Paz, noviembre de 1966

AVISO
Familia extranjera requiere casa en alquiler con tres dormitorios y jardín. Referencias: Teléfonos 25461-6 o Bolivian Power Co.
SE NECESITA
Persona joven con experiencia, para el cargo de BODEGUERO DE EMPRESA MINERA COMERCIAL.
Enviar referencias y antecedentes a:
Castilla No. 932
LA PAZ

Gonzalo Camacho interpretó ayer pieza de Bloch
El actor Gonzalo J. Camacho interpretó ayer el monólogo de Pedro Bloch, “Las Manos de Eurídice” en un acto que se realizó en el Teatro del Colegio La Salle. Bajo el patrocinio del Centro de Ex-Alumnos de La Salle, Camacho se presentó por segunda vez en esta difícil pieza teatral que ha tenido en nuestro medio, tres distinguidos intérpretes: Orlando Sacha, Pepe Arellano y Wilder Cervantes.
Camacho es un joven inquieto que va en busca de su personalidad. Ha actuado en compañías teatrales que trabajaron en el país. Su actuación de ayer fue aplaudida por un público que lo alienta y lo obliga a superarse.
MIEMBROS
La comisión enviada por las Naciones Unidas a los “puntos de convergencia del tráfico ilícito de la hoja de la coca” está constituida por los siguientes miembros: Pierre Isoré como Jefe de misión; R. S. Turnell, funcionario de la División de Estu-



Ya que Ud. compra-compre lo mejor!
COCINAS A GAS DE KEROSENE
"MATHY"
 Industria Argentina



IMPONENCIA! SOLIDEZ! RENDIMIENTO Y COMODIDAD EN LA LINEA DE COCINAS, DE PROBADA CALIDAD! Y AL MEJOR PRECIO EN JERARQUIA, SUPERIOR QUE CUALQUIER OTRA COCINA, DE FACIL LIMPIEZA, GRAN HORNO CON EL NUEVO Y SENSACIONAL SISTEMA DE TRES QUEMADORES, TOTALMENTE REVESTIDAS CON LANA DE VIDRIO QUE PERMITE OBTENER SABROSISIMAS PARRILLADAS Y EXCELENTES MASAS

SERVICIO MECANICO CON REPUESTOS EN FORMA GRATUITA

"COMARBO & CIA."

Manco Kapac 335/341 Teléfono 21960 Casillo 1228
 Agencia en Sopocachi: Ecuador, entre Asplazu y Fernando Guachalla.

Pesimismo sobre los resultados de la Sexta Conferencia de la A.L.A.L.C. en Montevideo

MONTEVIDEO, 10 (INTER PRESS SERVICE).- "Esto es demasiado quieto", fue la expresión algo desalentadora de un alto funcionario de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (A.L.A.L.C.) que fue interrogado sobre los resultados arrojados hasta ahora por el sexto período ordinario de sesiones de la conferencia de las partes contratantes. Y es que

en la realidad de los hechos, poco o nada ha ocurrido todavía en la mesa de negociaciones o fuera de ella. Aún cuando todavía se guarda en una reserva bastante estricta los ofrecimientos de mercaderías que los países miembros han realizado para ser considerados como parte del programa de liberación, las perspectivas (que hasta ahora han podido ad-

vinarse más que conocerse), indican que los productos a negociarse serán muy escasos en número y poco nuevo agregarán a la calidad de las mercaderías que ya integran las listas nacionales de cada país miembro. Por otra parte, la actitud de Venezuela sigue siendo hasta el momento, de prudente expectativa. Cuando tenga lugar el primer plenario de la rueda de negociaciones, comenzarán a conocerse las cartas que cada socio de ALALC jugará. Pero por lo entrevisto hasta el momento, salvo un vuelco en los próximos días, las negociaciones dentro del programa de liberación serán discretas.

Por su parte, el Comité Ejecutivo ha trabajado estos últimos días a buen ritmo para poner "a punto" la documentación que ha de poner en manos de los cancilleres de los países miembros el 7 de diciembre, fecha señalada para la reunión extraordinaria de Ministros de Relaciones Exteriores en el seno de ALALC.

Ha sido sin duda la "institucionalización" del consejo de ministros ya resuelta en la Conferencia de Cancilleres del año anterior, el punto del temario que más dedicación ha merecido al comité ejecutivo. La documentación completa estará pronta de inmediato y sobre ella comenzarán a trabajar los países miembros para fijar posiciones que, por otra parte, ya se anuncian como discrepantes en puntos de cierta importancia.

¿POR QUE TRIUNFO EL 26 DE JULIO?

Por: Rodolfo Nodal-Tarafa

En su afán de poner en estado de beligerancia a los pueblos cuyos gobiernos realizan una reestructuración del sistema social de manera democrática, Fidel Castro dijo el pasado 26 de Julio que así como el movimiento insurreccional triunfó en Cuba contra el ejército de Batista, así triunfará también en Guatemala, Colombia y Venezuela.

Pero la insurrección cubana que culminó el 10 de Enero de 1959 triunfó, no porque un grupo de hombres improvisara una lucha insurreccional, sino porque ésta se basó en ideales democráticos revolucionarios contra un régimen corrupto y opresor. Si el 26 de Julio hubiese sido un movimiento totalitario marxista o si en Cuba no hubiera habido dictadura, el 26 de Julio habría carecido de respaldo popular y jamás habría triunfado.

En Venezuela contra Leoní o Rómulo Betancourt, en Colombia contra Lleras Restrepo o en Guatemala contra Méndez Montenegro la insurrección que fomenta Fidel Castro no triunfará, porque esos gobernantes se dedican a atender los intereses de sus pueblos; y esto, claro está, no lo puede comprender Fidel Castro.

El revolucionario no es necesariamente el guerrero. La guerra es a veces imprescindible: cuando el sistema le cierra al pueblo toda salida pacífica. Pero para Fidel Castro la revolución se reduce a hacer guerra. La revolución no es para él el logro del bienestar en libertad para cada ser humano, ni la participación del obrero en la empresa, ni la tierra para el campesino con créditos y mercados que le permitan alcanzar altos niveles de vida y aportar más al producto nacional, ni el libre ejercicio del espíritu para todos. La revolución de Fidel Castro es el continuo gue-

rrrear, a costa del bienestar del pueblo. Revolución es, para Fidel Castro, el hambre para la guerra y la guerra para su glorificación personal.

Para nosotros, revolución es construir. Es distribuir riqueza y no miseria. Es el disfrute pacífico de los logros alcanzados por el esfuerzo honesto. Cuba y la América Latina toda necesitan, no guerreros hambreadores, que ya bastante daño le han hecho, sino verdaderos revolucionarios constructivos que, basados en un ideal similar al que inspiró a la revolución del 26 de Julio, al Partido Institucionalista Revolucionario de México, al Partido Acción Democrática de Venezuela y a la democracia cristiana chilena, entre otros (o sea, el ideal del cambio revolucionario con libertad), lleven la prosperidad a cada rincón de nuestra América.

Universidad Mayor de San Andrés

CURSO VESTIBULAR DE ODONTOLOGIA

Se pone en conocimiento de los bachilleres interesados en seguir el estudio de la Odontología, lo siguiente:

- 1o. El Curso Vestibular se iniciará el 21 del presente en la planta baja de la Facultad de Odontología (Av. Saavedra 2244).
- 2o. Tendrá duración de tres meses.
- 3o. El horario de clases será de 8 a 13, todos los días hábiles.
- 4o. Se dictarán clases de Física, Química Inorgánica, Química Orgánica, Biología, Gramática, Modelado y Tallado.
- 5o. Las inscripciones se reciben en el 2o. piso de la Universidad, desde la fecha hasta el 18 del presente a hs. 18, impostergablemente.
- 6o. El valor del curso (tres meses) es de \$b. 90.- que deben pagarse en el momento de la inscripción.
- 7o. Los interesados, al matricularse deben presentar una fotografía de tamaño pasaporte.
- 8o. Para el ingreso a las clases del Curso Vestibular es imprescindible la presentación diaria de la papeleta de matrícula.

La Paz, Noviembre, 1966.

Consejo Nacional del Menor

"Coname"

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas para la provisión de carne vacuna a los Hogares y Albergues dependientes de CONAME. El plazo de entrega de las propuestas fenece el 18 del presente mes. El pliego de condiciones y demás especificaciones se encuentra a disposición de los interesados en el Departamento de Auditoría del Consejo, 2do. piso Mintrabajo.

La Paz, 9 de Noviembre de 1.966
 Fdo. Dr. Alfredo Castro Medrano
 Secretario General de "CONAME"

COMUNICADO

LA HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL MEDIANTE UN COMUNICADO DE 28 DE OCTUBRE, PUBLICADO EN LA PRENSA LOCAL EN FECHA 10. DEL PRESENTE, HA FIJADO EL PRECIO DE LA CARNE DE POLLO PELADO EN \$b. 14.- EL KILO PARA SU VENTA AL DETALLE.

ESTE PRECIO EN EL MOMENTO ACTUAL ESTA POR DEBAJO DEL COSTO REAL DE PRODUCCION AL POR MAYOR Y POR CONSIGUIENTE NO SE PUEDE OBLIGAR A LOS FRIALES Y DEMAS LOCALES DE VENTA AL PUBLICO QUE VENDAN EL POLLO A UN PRECIO INFERIOR AL QUE COMPRAN.

ANTE ESTA SITUACION, ESTA CAMARA, QUE REPRESENTA A TODOS LOS AVICULTORES DE BOLIVIA, ESTA SOLICITANDO A LAS AUTORIDADES LA ORGANIZACION DE UNA COMISION DE NIVEL TECNICO, QUE CON DOCUMENTACION FEHACIENTE ESTUDIE ESTE SERIO PROBLEMA.

LA CAMARA ESPERA LA SOLUCION URGENTE DE ESTA SITUACION YA QUE EN CASO DE MANTENERSE ESE PRECIO IRREAL SE OCASIONARIA LA QUIEBRA DE LA INDUSTRIA AVICOLA NACIONAL.

LA PAZ, 10 DE NOVIEMBRE DE 1966.

CAMARA NACIONAL DE LA INDUSTRIA AVICOLA

"BOLIVIA INSOLITA"

DOCUMENTAL BOLIVIANO EN TECHNICOLOR

Filmado por la HAMILTON WRIGHT ORGANIZATION, INC. en Bolivia y distribuido por la "WARNER BROS" en todo el mundo. Se exhibe a partir de hoy en Matiné-Tanda y Noche en el CINE SCALA conjuntamente con "55 Días en Pekín"

ANIVERSARIO DE POTOSI.-

- Anoche en el Club 16 de Julio tuvo lugar la fiesta que ofrecieron los residentes potosinos con motivo de celebrar las efemérides de la Villa Imperial.

DIPLOMATICAS.-

- Viajó a Madrid el Primer Secretario de la Embajada de España, señor Joaquín Ortega.

- El Embajador del Perú y la señora de Deustua ofrecerán una cena-poker el domingo a sus relaciones diplomáticas y sociales.

- Se ausenta a Lima el señor Edward Fogler, Agregado de Asuntos Públicos de la Embajada Americana que concurrirá a una Conferencia de Directores de U.S.I.S. de Sudamérica.

OFICIALES.-

- Se encuentra delicado de salud el señor Edgar Camacho Omitte, Secretario Privado de la Presidencia de la República.

REUNIONES.-

- La señora Dolly B. de Ossio ofreció un almuerzo a un grupo de

sus relaciones sociales en su residencia de Sopocachi.

- Los bachilleres del Colegio Boliviano Israelí ofrecerán una fiesta el sábado con motivo de su graduación en la sede del Círculo Israelita.

- Las alumnas del Quinto Año de Secundaria del Colegio Lourdes ofrecerán mañana un vino en honor de la Promoción de Bachilleres de 1966 en los comedores del establecimiento

- En su sede social de la Av. Camacho las Cámaras de Industria y Comercio ofrecieron un cocktail a sectores industriales y comerciales de La Paz.

- Celebrando su aniversario natal, la señorita Hortensia Pérez ofreció un té a sus amigas.

- Con motivo de la elección y proclamación de la "Chiquilla Tacacoma 1966", el Centro Cultural "Tacacoma" ofrecerá mañana una recepción a horas 17.

- Amigos del señor Patrick Morris le ofrecieron una cena en casa del señor John Fisher y señora.

- Un grupo de matrimonios de nuestra sociedad ofrecieron un cocktail en honor de la señora Corina de Gruenbaum.

- La señorita Verónica Roxana Jomio, Bachiller del Colegio Santa Ana ofreció una copa de Champagne con motivo de su graduación.

- El señor Ruben Rivero T. y señora ofrecieron una Copa de Champagne en honor de su hija Lupita

Sociales

Rivero Angulo que recibió su título de Secretaría Comercial en el Colegio Santa Ana.

CENTRO BOLIVIANO-AMERICANO

- El jueves próximo se llevará a cabo en el Centro Boliviano Americano la presentación de la obra "Mary Mary" a cargo de un grupo de aficionados al teatro.

VIAJEROS.-

- Prosiguen viaje a Santiago el Dr. Bruce Higley y señora Martha de Higley.

- La señora Della Q. de Palazzi viaja hoy a Miami.

NO SE CREA CENTRO PARA DIACONOS SEGLARES.

San Juan, Puerto Rico (NA) - El arzobispo de San Juan y presidente de la Conferencia Episcopal Portorriqueña, monseñor Luis Aponte Martínez, desmintió que se hubieran intensificado en Puerto Rico los preparativos para dictar cursos especiales de formación de diáconos seglares.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue señora

† Doña ADRIANA ARGOTE viuda de ESPINOZA Q.E.P.D.

Maria Luisa Espinoza de Gutiérrez, Patricio y Luis Espinoza y Julieta J. de Alvarez, hijos; Oscar Gutiérrez Roca, Abel Ayoroa Argandoña, Basilia Cors de Espinoza, Dora de Espinoza, Arturo Alvarez (ausente), hijos políticos; Alfredo Espinoza, Asunta de Espinoza y Carmen viuda de Espinoza, hermanos políticos; Mario y Elvira Michel Espinoza, nietos; los primos, sobrinos, nietos y demás familiares de la extinta, ruegan a usted asistir al sepelio de sus restos mortales, que tendrá lugar el día viernes 11 del presente mes a horas 16 (4 de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la calle Sagárnaga # 471. Favor que agradece la familia doliente.

La Paz, noviembre de 1966

Confortada con los auxilios de la Santa religión católica ha dejado de existir la que en vida fue.

† Señora TRINIDAD TOVAR de PACHECO Q. E. P. D.

Jorge Pacheco esposo; Mario, Hilda hijos; Jorge Monge hijo político; Daniel Victoria, Cecilia, Aramayo Pacheco hermanos; los nietos, tíos, primos, sobrinos y demás parientes ruegan a sus relaciones, personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy viernes 11 del presente a horas 17 p.m. (cinco de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la Calle Corolco Casa No. 1567. Atención que reconocerá la familia doliente.

LA PAZ, NOVIEMBRE DE 1966.

Confortada con los auxilios de la santa religión católica ha dejado de existir el que en vida fue:

† Señor WALTER MONTES LOPEZ Q.E.P.D.

Luz Rivera, esposa; Santiago Montez y Juana de Montez padres; Héctor, Aydée, Néstor, Cleto, Isabel, Lola, Enrique y Carlos, hermanos, Flora y Adela hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familiares, en forma especial ruegan a los visitantes médicos se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy, viernes 11 del presente a horas 16 p.m. (Cuatro de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la calle Rodríguez No. 614. Será favor que reconocerá la familia doliente.

LA PAZ NOVIEMBRE DE 1966. CASA VALDIVIA Tels. 2-4290 2-5254.

CUMPLEAÑOS



En días pasados el Coronel Carlos Ardiles y su esposa, señora María Luisa Mercado de Ardiles ofrecieron un cocktail a sus relaciones sociales, en ocasión del cumpleaños del Coronel Ardiles, que aparece en la foto rodeado por un grupo de invitados.

FIESTA DE 15 AÑOS



El Ingeniero José Luis Ossio y señora Dolly B. de Ossio ofrecieron una fiesta en honor de su hijo Vivian que cumplió 15 años. Reproducidos en la foto un aspecto de la reunión.

CHEQUE ANULADO

Se comunica al público que el cheque No. 37666 por \$us. 1,500, a la orden de Justa Larrea, girado en fecha 14 de Octubre de 1966 por el Banco de la Nación Argentina contra el Chase Manhattan Bank of America, queda nulo y sin valor.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA

Universidad Mayor de San Andrés
Universidad Popular Tupaj Katari
Instituto Técnico Profesional

CURSOS LIBRES DE:
MECANICA DE AUTOMOVILES
ELECTRICIDAD
CARPINTERIA

- A cargo de los voluntarios del Cuerpo de Paz.
- 1.- Los cursos tendrán una duración de un semestre.
 - 2.- Se darán clases teóricas y prácticas, de horas 15 a 20, todos los días hábiles, en las aulas del Instituto Técnico Profesional (Potosí esq. Yanacochoa).
 - 3.- Las inscripciones quedan abiertas a partir de la fecha, en la Caja de la Facultad de Ingeniería (Av. Mariscal Santa Cruz esq. Ayacucho), la matrícula es de \$b. 20.-
 - 4.- Las clases de iniciarán el día lunes 14 del presente mes.
 - 5.- Al finalizar el curso se otorgarán certificados.

CONOZCA A LOS MEJORES ARTISTAS "NUEVA OLEROS" DE BOLIVIA



PHILIPS

MAÑANA SABADO A LAS 14 Hs.

La música moderna, con los mejores conjuntos de todo el país, que dentro de una semana entrarán en la fase final del Festival Nacional de la Canción auspiciado por Philips. Conózclos, escúchelos, apláúdlos. Un espectáculo para toda la familia.



La Entrada

GRAN FINAL DEL FESTIVAL NACIONAL DE LA CANCION
TEATRO AL AIRE LIBRE



AVISOS CLASIFICADOS

DEPARTAMENTOS TIENDAS Y OFICINAS

DOY EN CONTRATO ANTICRETICO
Pequeño departamento por 20.000 \$b. Ref. Pasaje Villegas (Sopocachi) N° 1242.

ANTICRETICO
Una tienda. Avenida Illimani N° 1787.

ANTICRETICO
Una pieza. en 2.500. Avenida Illimani N° 1787.

ANTICRETICO
Doy departamento cuatro habitaciones y dependencias. por \$b. 30.000. Miraflores. Yanacocha 484.

NECESITO URGENTE
En alquiler, departamento, o casa junta, 3 dormitorios, escritorio, dependencias. Dirigirse: Teléfono 11016.

ALQUILO HABITACION
Pensión, para señorita, Teléfono 23241.

ALQUILO PIEZA
Amoblada, con derecho a baño y teléfono. Ref: Telf. 20478.

ALQUILO
Galpón 7x7 metros. Yungas 534.

OFREZCO
Alquiler departamento, matrimonio solo. Tratar Yungas 540.

TIENDAS
Traspaso calle Murillo y Avenida Pando. Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

LOCAL COMERCIAL
Ofrezco. Referencias. 16 de Julio 1647.

DEPARTAMENTO
Anticrético, ofrezco, Miraflores, - tienda trastienda, Busch, alquiler. Referencias: Cuba 134.

SE ALQUILA
A caballero solo, pieza con baño independiente, en planta baja. Capitán Castrillo 426.

ALOJAMIENTO
"15 DE ABRIL", nuevo, confortable, económico. Av. Armentia 513, La Paz.

NECESITO
Departamento reducido. Teléfono 11351.

DEPARTAMENTO
CARVAJAL Yanacocha 448. Departamentos ofrezco anticrético calle Siles, San Pedro, 20.000 entrega inmediata. Av. Vásquez, casa junta - 25.000. Costa Rica entrega inmediata 30.000 nueva. Manzana departamento con almacén 30.300

HABITACION
CARVAJAL Yanacocha 448. Una habitación anticrético ofrezco, calle Viluyo 6.000. Indaburo tres habitaciones anticrético. Yungas una alquiler. Echeverría alquiler - tres habitaciones. Rodríguez una habitación alquiler. Alto Sopocachi una anticrético. Federico Zuazo cerca Universidad anticrético 6.000. Revedilla cuatro habitaciones anticrético, una habitación - Guatemala cerca Tejada Sorzano 3.000, otras distintas zonas.

HABITACION
Soleada doy en anticrético \$b. 3.500 Prolongación Presbítero Medina 300 (Sopocachi).

OFREZCO
CARVAJAL Yanacocha 448. Departamento Uchumayo ofrezco 30.000 Villa Copacabana 25.000. Brasil departamento confortable 60.000. Casa junta Pasosanku 15.000, otros distintas zonas.

TIENDA
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético tienda, trastienda, cocina, servicio por 14.000. Calle Landeta.

ALQUILER
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono: 25026. Alquiler una habitación para depósito por 300. Calle Colón.

ANTICRETICO
Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético una habitación amoblada, por 6.000. Para persona sola, derecho a baño y Teléfono.

LOCAL
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético local, con una habitación por 18.000.- Av. Vásquez.

TIENDA
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético tienda, trastienda, cocina, por 6.000. Calle Colón.

ANTICRETICO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético departamento independiente, por 45.000. Calle Paraguay.

DEPARTAMENTO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético un departamento por 12.000. Pura-Pura.

HABITACIONES
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Alquiler tres habitaciones por 350. Villa Pabón

HABITACION
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Alquiler una habitación en la calle Uchumayo.

ANTICRETICO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético dos habitaciones para depósito - por 100. San Pedro.

HABITACION
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Alquiler una habitación con pensión, por 500. Calle Belisario Salinas.

DEPARTAMENTO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético departamento independiente por 45.000. Sopocachi.

ALQUILER
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Alquiler tienda, trastienda, baño, vitrina por 700 Otero de la Vega.

TELEFONOS

VENDEMOS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendemos - constantemente teléfono particular y comercial.

COMPRO TELEFONO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compró urgente teléfono particular y comercial Pago al contado.

RADIOS RADIOLAS PICK UPS

COMPRO.
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compró toda clase de radios, pago al contado.

POR MOTIVO DE VIAJE
Se vende pick-up, dos roperos, una pantalla de colgar. Referencias: Teléfono 21624.

ROPA Y MODAS

TRAJES USADOS
De casimires importados, se venden en Héroes del Acre 1793, de 13.30 a 14.30, todos los días.

PROFESORES ACADEMIAS INSTITUTOS

SEÑORA SEÑORITA
Aproveche sus vacaciones estudiando corte confección en Academia sistema Teniente clases prácticas individuales e intensivas. Rosendo Gutiérrez 642 Telf. 12305.

ATENCION BACHILLERES
Aproveche la oportunidad, de prepararse al examen de ingreso a Ingeniería o Finanzas, un curso completo de matemáticas, solo faltan 12 plazas. Llame al teléfono 12271.

CURSOS INTENSIVOS
Control diario mediante tarjetas especiales. Dactilografía (método Gregg para cada alumna) Redacción Comercial con Ortografía. Matemáticas (para tres primeros cursos) Física-Química (programas vigentes, textos GRATIS) tercero a sexto. Taquigrafía Caligrafía -- (textos propios Gregg) Inglés con pletamente gratuito. Instituto Comercial Eva Peron. Ayacucho 251

BACHILLERES
Policopiados para preuniversitarios Biológicas, Sociales solicite catálogos Instituto Eva Perón. Casilla 989.

SE DICTAN CLASES
De Aritmética, Inglés, piano, corteconfección, bordados, juguetería. Asociación Cristiana Femenina. Casilla Strongest 1875, teléfono 25393

DAMAS
Gimnasia para modelar, adelgazar, aumentar volumen, masajes. "GIMNASIO YORK". Comercio Colón, altos, teléfono 11351.

ATENCION
Estudiantes de secundaria, competente profesor de matemáticas, le prepara para sus desquites en clases garantizadas, a domicilio Llame al teléfono 12271.

CASAS Y CHALETES

COMPRO
Casa de un departamento. Teléfono 28548.

VENDO CASA
Con un piso y terraza, fachada verde, 2ª Avenida Achachicala esquina Calle 7, N° 833. Línea N° 17, a la puerta.

CASA JUNTA
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético una casa junta por 22.000. Calle Villa Fátima.

JESUITAS Y MASONES T. NAGY
CASILLA 1510 - TEL. 2-9126

CASAS
CARVAJAL Yanacocha 448. Casas departamentos, habitaciones, necesito para colocación inmediata. - No cobro comisión propietarios.

VENDO CASA
CARVAJAL Yanacocha 448. Vendo casas, av. Kennedy por concluir antes Nuñezcas, buen lugar. Av. Brasil, excelente lugar, departamentos confortables. Otras desde 10. hasta 720.000 distintas zonas.

ANTICRETICO
Casa junta en Villa Fátima en 22.000 pesos. Ref. Jenaro Sanjines 423 Telf. 24692

COMPRO CASA
De dos departamentos, garaje, jardín. Teléfono 27988.

ANTICRETICO
Doy local apto para imprenta o depósito en Díaz Romero. Ref. Av. Santa Cruz 1256

VENDO
Casa avenida República. Comercio 7 Mares, último piso, Oficina Uno.

LIBROS Y REVISTAS

LA BOLSA DEL LIBRO
COMPRAS CANJEAS VENDES GRANDES VENTAJAS PARA LOS ESTUDIANTES

VEHICULOS

VENDO
"CHEVROLET", Impala 1964, bien conservado y equipado. Referencias: Socabaya 456, horas de oficina

COMPRO CAMION
"INTERNACIONAL", Sagárnaga 331, teléfono 21119, Sr. Dorado.

VAGONETA "WILLYS" 1963
Vendo. "BARVAL". Campero 25.

CARPAS PARA CAMIONES
Vendo. Ref: Santa Cruz 465, teléfono 20787.

SIMCA 1963
Especial taxi, 20.000 pesos, vendo. Plaza Sucre 1478.

SE ALQUILAN
Autos nuevos, con o sin chofer, General Campero 25.

VENDO
Taxi "CHEVROLET", motor Standard, estado excelente. Avenida Illimani 1806.

COMPRO AUTOMOVIL
"VOLKSWAGEN", 1958-60. Tratar Sr. Zambrana. Ayacucho 237.

EN VENTA
Cupe "DeSoto" Ref. Paredes N° 975 (tienda).

SECRETARIAS Y EMPLEOS

COCINERA
Se necesita. Linares 1050.

SE NECESITA
Joven estudiante, sin pretenciones, que quiera trabajar. Referencias: Héroes del Acre 1520.

VARIOS

MACHIHENBRADOS
Mara, cedro, madera Ochoño, vendemos, Calama Kramer 1050.

NO SE QUEDE CALVO
Protéjase contra caspa, seborrea, caída del cabello, Super Tonic "REINARD", limpia, estimula su crecimiento. Fr. grande, 12.

PARA SUS BELLAS MANOS
Su cutis, crema de almendras "REINARD" laminizada absorvente por la piel. FARMACIAS "EL INDIO", Colón, "WASHINGTON" - Ingavi, almacenes "FATIMA", Socabaya 372.

A PRECIOS DE OCASION
Pantallas fluorescentes metálicas de 1 y 2 tubos de 40-20 W. - 110 Voltios. América 183.

PRESTAMOS DINERO SOCIOS

VENDO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo cinco acciones del Jockey Club.

DINERO PRESTO
CARVAJAL Yanacocha 448. Dinero presto 10. 20. 30 otras sumas. Asimismo se necesita, absoluta reserva. Teléfono particular compra urgente.

LEICA M-3
Nueva, se vende a precio regalado. Ref: Casa "KAULIN".

ARTICULOS PARA EL HOGAR

SE VENDE
Refrigerador, flamante. Referencias: "HERBOL" S.A. Ayacucho 208, 2º piso.

VENDO
Alfombras, lámparas y otros. Víctor Sanjines 2803, altos.

VENDO
Catre "SIMMONS", 2 plazas, living, escritorio, juego de sala, cocina eléctrica extranjera. Yungas 534.

AGENDA

PRESENCIA: Avenida Mariscal Santa Cruz 1295, esquina Colón. Teléfonos: 10460 y 11725. Casilla de Correo 1451.

TELEFONOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA	22111
CUERPO DE BOMBEROS	26144
ESTACION CENTRAL	22510
HOSPITAL GENERAL	22820
HOSPITAL ORRERO	27131
POLICIA	26128
TRANSITO	26148 - 26145

AUTOBUSES (Solidos)

A COCHABAMBA: Flota Copacabana: Hrs. 7 y 19. Flota Galgo: Hrs. 7:30 y 19. Flota Andino: Hrs. 19:30 y 22. Flota Koriloxo: Hrs. 22. Flota Continental: Hrs. 19 y Flota Jet: Hrs. 19.

A URUO: Flota Copacabana: Hrs. 15 y 22. Flota Andino: Hrs. 9 11, 13:30, 16 y 22. Flota Urus: Hrs. 8:30, 16 y 20. Flota Litoral: Hrs. 15.

A POTOSI: Flota Andino: Hrs. 22

A SANTA CRUZ: Flota Copacabana: Hrs. 7. Flota Jet: Hrs. 19. Flota Galgo: Hrs. 6:30 y 9.

AVIONES:

PANAGRA: No hay servicio de aviones en el día.

TRENES:

A los 7:15 sale carril a Oruro y Cochabamba.
A los 7:30 sale carril (directo) a Cochabamba.
A los 8 sale coche motor a Arica (Invierno).
A los 5:50 llega carril de Cochabamba (directo).
A los 20:45 llega tren de Cochabamba y Oruro.

VENDO
De ocasión, almacén de abarrotes acreditado, Plaza San Martín 2117 Miraflores.

NECESITO
Desde mil dólares, adelante, pago buen interés y doy buena garantía Referencias: Avenida Chile 1221.

SALON PEINADOS
CARVAJAL Yanacocha 448. Salón Peinados cerca Plaza Murillo - transfiere con vivienda. Equipo completo Fábrica Papayas, vendido, ocasión, con autorización.

MUEBLES

VENDO A PLAZOS
Comedor, dormitorio, living. Colón 766 y final Sucre 1423.

VENDO JUEGOS
De living, estilos americanos y francés, de ocasión, nuevos, y muebles para parlantes. Ref: Tumusia 492, esq. Isaac Tamayo, interior.

VENDO JUEGOS
De living tipo americano \$b 900, tipo francés \$b 1200. Tumusia 492, esquina Isaac Tamayo, interior.

COMPRAMOS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compramos - toda clase de muebles, pago al contado.

VENDEMOS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendemos juego de dormitorio, de 11 piezas por 3.000.

MAQUINAS

FOTOGRAFICAS

COMPRO MAQUINA
Fotográfica 6 X 9 ó 9 X 12, de ocasión con fuelle de largo tiraje y lente luminoso para plazas. Referencias: Hotel "TORINO", pieza 21, de 13 a 15 horas.

VENDO
Flash electrónico a precio de ocasión. Juan de la Riva 1458, interior.

LEICA M-3
Nueva, se vende a precio regalado. Ref: Casa "KAULIN".

ARTICULOS PARA EL HOGAR

SE VENDE
Refrigerador, flamante. Referencias: "HERBOL" S.A. Ayacucho 208, 2º piso.

VENDO
Alfombras, lámparas y otros. Víctor Sanjines 2803, altos.

VENDO
Catre "SIMMONS", 2 plazas, living, escritorio, juego de sala, cocina eléctrica extranjera. Yungas 534.

VENDO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo lavadora casi nueva, a precio de regalo.

VENDO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo lindo refrigerador, a precio de regalo.

VENDO COCINA
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo linda cocina por 1.800.

TECNICOS Y SERVICIO DOMESTICO

REFACCIONES INTERIORES
Pinturas, vidrios, letreros, Teléfono 28131.

REFRIGERACION
Carga gas- rebobinaje, absoluta garantía técnica "FLASH ELECTROTECHNICAL" Service. Ingavi 854, teléfono 20507.

REVELADO DE PELICULAS
Y ampliado de fotografías en 24 horas La Suiza América 183.

ARREGLO RADIOS
A domicilio. Teléfono 12955.

ORQUESTA "JAZZ STEREO"
Para sus fiestas. Ingavi 730, teléfono 20153.

COMERCIAL-CONTABLE "LA UNICA"

COMERCIAL-CONTABLE "LA UNICA"
Comercio 926, - teléfono 21214. Atendida por profesionales especializados. Ofrece sus servicios de: Auditoría, contabilidad, compra-venta casas, terrenos, vehículos, anticréticos; departamentos, habitaciones, tiendas, etc. Trámites: Radicatoria, nacionalización, pasaportes, salvoconductos, cédula identidad, Libre, ta Militar, títulos Bachiller, pago impuestos, patentes, registro de marcas. VINCULAMOS EMPRESAS Y NEGOCIOS EN GENERAL

JAZZ ESPECTACULO "SWINGBALLY"
Illimani No. 711, teléfono 22104.

PROPIEDADES Y TERRENOS

VENDO LOTES
CARVAJAL Yanacocha 448. Vendo lotes Miraflores, Villa "El Carmen", Villa Pabón. Seguncom. - Obrajes. Celacoto otras demás zonas.

SE COMPRA TERRENO O CASA
250 a 300 metros zona San Pedro o adyacentes. Referencias Telf. 2-3802.

VENDO LOTE
600 metros Irapavi. Ref: Telfs 2011 - 26194.

Oruro

EQUIPOS ELECTRONICOS
Reparaciones, técnico 26 años práctica. Linares 1160. URURO.

Cochabamba

UN LOTE
Extenso sobre la Av. Blanco Galindo, casi al lado de la Fábrica de llantas, en el Km. 6 y medio, apropiado para una casa quinta con su huerta: de 7.346.60 m2, con un frente de 40 metros y largo 196 metros, a \$b. 10 el metro cuadrado, con impuestos por pagar. Región seca y fértil, dispone de agua de la Angostura o puede abrirse pozos artesiano. Referencias: Dentista "POL". Ayacucho 6402.

Concierto de la...

(Viene de la página 5)

cano, las brillantes dotes que poseo en el campo artístico, cerré este programa con una magnífica versión del tercer Concierto de Beethoven. Este Concierto, que he mos escuchado en los últimos años con una frecuencia mayor de la que habríamos deseado, cobró nueva vida e interés en manos de esta solista. Su admirable fraseo, su claridad tonal, la limpidez de su ejecución y su profunda comprensión de la obra dejaron en nosotros una impresión imborrable de esta noche de arte.

Era imponente el aspecto del Teatro Municipal con la orquesta, su solista y un público que llenaba todos los ámbitos del local, atraído por la refulgente personalidad de la solista y el nuevo curso que ha tomado nuestra Sinfónica bajo la dirección del Maestro Gerald Brown.

Guillermo Arroyo Rodríguez
SECRETARIO DE GOBIERNO DE LA F.U.L.

Universidad Mayor de San Andrés

LA FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL, se complace en invitar al pueblo de La Paz a la solemne inauguración de Radio Emisora Universidad y a la posesión oficial del Directorio Estudiantil de la U.M.S.A., Gestión 1966-1967, que se llevará a efecto el día viernes 11 de noviembre, en el Paraninfo Universitario a horas 18:30.

Guillermo Arroyo Rodríguez
SECRETARIO DE GOBIERNO DE LA F.U.L.

COMPRO
Terreno 200mts2. zona residencial Tel. 12485.

VENDO TERRENO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo terreno por 1.200. Obrajes.

Drama consumidor...

(Viene de la página 5)

cede entrevistas en la televisión y dice que son las amas de casa, con su dólar del mercado, las que tienen en su mano el control de precios.

Los periódicos lo cubren todo, pero es la televisión, que ha hecho del don de la ubicuidad patrimonio universal, la que expone el "evangelio" del bolcote. El telón cae sobre un MONTAGE de diversas ciudades en el que se sobrepone grandes cartelones, cochecitos de bebé y, lógicamente, supermercados.

TERCER ACTO

El bolcote, en este año de elecciones, no puede ser ignorado por los políticos, especialmente aquellos que esperan ser elegidos o reelegidos a principios de Noviembre. Los republicanos acusan a los demócratas del alza del costo de la vida y claman por la elección de candidatos de su partido. El gobierno se defiende. El Secretario de Agricultura hace públicos los resultados de su investigación y afirma que el agricultor sólo recibe un porcentaje mínimo del alza de los precios. La Comisión Federal de Comercio le echa la culpa del alza a los intermediarios.

El ex-senador, ex-candidato presidencial Barry Goldwater, hablando en Nueva Orleans, acusa al bolcote y a la señora Peterson de comunistas. . .

Al fin, la ciudad de Nueva York - que se ha limitado exclusivamente a mirar la televisión - entra en escena. Las amas de casa del barrio de Queens se organizan para iniciar lo que ellas, en su exceso de celo, resuelven llamar "girlcote".

Una explicación idiomática se impone; la palabra "bolcote" en inglés se escribe "boycott", "Boy" quiere decir "niño" (de uno a cien años). "Girl" es "niña" (también de uno a cien años). De ahí que las amas de casa de Queens resolvieran cambiar el nombre de su protesta y llamarla "girlcote", un simpático trasplante semántico. "Boycott" fue el nombre de un oficial británico que en el siglo XIX, por haber sido una mera víctima, le dio su nombre a un movimiento.

La escena final vuelve al escenario con que comienza este artículo. Los miembros de la Asociación Nacional de Cadenas de Almacenes de Víveres en los Estados Unidos, en el amplio y aire acondicionado salón del Hotel Americana de Miami Beach, están a punto de clausurar su convención anual con una declaración-promesa a las amas de casa de unirse a ellas para combatir el alza de precios.

Las dos señoras integrantes del reducido piquete frente al hotel, que saben de las bajas en el costo de los víveres que otras mujeres como ellas han obtenido en ciudades como El Paso, Texas, Newark, New Jersey, Toledo (Ohio

¡UNA AVENTURA ROMANTICA
Y LLENA DE SUSPENSO!

Citra joya de WALT DISNEY Distribuida por Cines Unidos

PRONTO en el "MONJE CAMPERO"

KEYS ROMANTIC, CAREFREE HOLIDAY
suddenly becomes an electrifying surprise in suspense!



Walt Disney presenta
the Moon Spinners

HAYLEY MILLS EL WALLACH PETER MCENERY
JOAN GREENWOOD RENE PAPAS

POLA NEGRI
TECHNICOLOR

**"LAS HILANDERAS
DE LA LUNA"**

con Haley MILLS - Eli Wallach - Joan Greenwood - Irene
PAPAS - POLA NEGRI - En Maravilloso Technicolor

SCALA

Horario especial Matinée hs. 15.00 p.m. Tanda hs. 18.30 p.m. Noche hs. 22.00 p.m. **55 DIAS EN PEKIN** con Charlton Heston, Ava Gardner y David Niven además Noticío Nacional BOLIVIA INSOLITA (tecnicolor. Precios Matinée 8.10 y 10.10 Tanda y Noche 8.30 y 10.30

LA PAZ

Matinée ME HA GUSTADO UN HOMBRE con Julio Alemán y Tere Velasquez Tanda y Noche LA CALDERA DEL DIABLO con Lana Turner y Hope Lange. Precios Matinée 3.10 Tanda y Noche 3.80

MIRAFLORES

Matinée, Tanda y Noche EL FABULOSO MUNDO DEL CIRCO. Precios Matinée 2.60 Tanda y Noche 3.20

MONJE CAMPERO

Matinée EL ANFORA MAGICA a colores con Tony Randall y Burl Ives. Precios luneta Matinée 3, alta 2.50 Tanda y Noche EL ANFORA MAGICA y actuación de MARCO ANTONIO TOVAR, JEBE LIQUIDO y la ORQUESTA DE LUCHO MEJIA. Luneta 6, alta 4.50

PRINCESA

Matinée QUE CLASE DE NIÑO con Jerry Lewis y Dean Martín Tanda y Noche LA LEONA a colores con Isabel Sarli, prohibida para menores. Precios luneta Matinée 3 Tanda y Noche 3.50

MURILLO

Matinée, Tanda y Noche JARAWI a colores en quechua y subtitulos en castellano y el Noticiero AQUI BOLIVIA No. 17. Precios luneta 2.50, galería 1.50

EBRO

Matinée, Tanda y Noche dobles SEMAFORO EN ROJO con José Galvez y DUELO DE PISTOLEROS con Luis Aguilar y Fernando Casanova. Precios luneta Matinée 2.60, alta 1.60 Tanda y Noche 3.20 y 1.60

UNIVERSO

Matinée, Tanda y Noche UNA PISTOLA PARA RINGO con Montgomery Wood. Precios Matinée platea 3.10 mezzanine 3.60 Tanda y Noche platea 3.80 mezzanine 4.30

PARIS

Matinée, Tanda y Noche BUENAS NOCHES BUENOS AIRES con Palito Ortega y Violeta Rivas. Precios Matinée 3.10 Tanda y Noche 3.20

6 DE AGOSTO

Matinée PANICO BAJO EL MAR con Edward Judd Tanda y Noche (prohibida para menores de 18 años) LADY "L" con Sophia Loren y Paul Newman. Actualidades mundiales No. 44. Precios Matinée 3.10 y 3.60 Tanda y Noche 3.80 y 4.30

ABAROA

Matinée, Tanda y Noche grandes dobles LA MUJER DE PAJA con



¡55 DIAS QUE ESTREMECIERON A UN SIGLO!

SAMUEL BRONSTON presenta
CHARLTON HESTON · AVA GARDNER · DAVID NIVEN
55 DIAS EN PEKIN

Sean Connery y LA GUERRA DEL HAMPA con Charles Bronson. Precios Matinée 1.60 y 2.60 Tanda y Noche 1.60 y 2.70

AVENIDA

Matinée, Tanda y Noche EL ORIGEN DE LA NATALIDAD con Louis Austin, prohibida para menores de 16 años. Precios Matinée 2.50 2.00 T. y N. 3.00 - 2.00

BOLIVAR

Matinée, Tanda y Noche EL ORIGEN DE LA NATALIDAD con Louis Austin, prohibida para menores de 16 años. Precios Matinée 2.70 - 2.20 T. y N. 3.20 - 2.20

MEXICO

Matinée, Tanda y Noche LOS REYES DEL SOL con Yul Brynner y EL CONQUISTADOR INVENCIBLE en technicolor y cinematocope. Precios M.T.N. 3.- y 2.-

con Anthony Quin y Gregory Peck Tanda y Noche dobles (sólo mayores) CAMAS SEPARADAS y LA LEY DE LOS 6 TIROS con James Corbun. Precios 2.00 y 1.50

VARIEDADES

Matinée programa doble YO ELLA Y LA OTRA en colores y además RATEROS ULTIMO MODELO con Javier Soltz Tanda programa doble RATEROS ULTIMO MODELO y EL TEXANO con Rodolfo de Anda Noche programa doble LA SEÑORA Y SUS MARIDOS, Robert Mitchum y YO ELLA Y LA OTRA. Entrada general 2.50

COLON

Día popular Matinée, Tanda y Noche dobles TIZONA DEL REY y además JINETE NEGRO con Julio Aldama. Alta 1.00

AMERICA

Matinée, Tanda y noche dobles Día popular, entrada 1.00 RITOS MALDITOS - EL QUINTETO DE LA MUERTE.

ESMERALDA

Matinée, Tanda y Noche funciones dobles RUTILO EL FORASTERO con Manuel Capetillo, además FRENTE AL DESTINO con Rafael Bertrand. Precios Matinée 2.20 Tanda y Noche 2.70

ILLIMANI

Matinée y Noche dobles EL ESPADACHIN DEL DIABLO y SIMBA Tanda EL ESPADACHIN DEL DIABLO. Precios Matinée 1.00 Tanda y Noche 1.50

**HOY GRAN ESTRENO CINE TESLA
EN BELLO TECNICOLOR**



¡CAMPEONES
COMPITIENDO
POR AMOR
Y GLORIA EN
DRAMÁTICAS
PROEZAS
ACUÁTICAS!

**AL ROMPER
DE LAS
OLAS**
INSIDE THE WILD SWIMS

Rodada en
bellísimos
COLORES
en las violentas
mareas del
Hawai.



ESTRELLAS
FABIAN · SHELLY FABARES · TAB HUNTER · BARBARA EDEN · PETER BROWN · ANTHONY HAYES

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

PRORROGA PARA PRESENTACION PROPUESTAS

AUDITORIA DEL BALANCE GENERAL DEL
CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA
GESTION 1966

Se comunica a las firmas nacionales y extranjeras interesadas en presentar ofertas para la realización de la Auditoría del Balance General de CONAVI al 31-12-66., que el plazo de presentación de las propuestas se ha prorrogado hasta el 15 de diciembre de 1966, en atención a que las firmas interesadas desean evaluar con carácter previo el volumen de trabajo a realizar.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

La Paz, 11 de noviembre de 1966.

LLOYD AEREO BOLIVIANO

"VUELO ESPECIAL AL PUERTO DE ARICA"

COMUNICA: Que en vista de la demanda de pasajeros al Puerto de Arica, ha resuelto efectuar vuelo especial, en avión DC-6B a dicha localidad, el día viernes 11 del presente.

Salida de La Paz	Hs.	13.00
Llegada a Arica	Hs.	14.00
Salida de Arica	Hs.	15.30
Llegada a La Paz	Hs.	16.30

Los interesados deben pasar por la Sección Reservas del LAB, para obtener su Boleto de Vuelo.

RELACIONES PUBLICAS

**Hoy grandioso estreno
CINE ESMERALDA**



EN LAS TRES FUNCIONES CON RUTILO - EL FORASTERO

**EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE COMO SOLO
EL GRAN CINE MEXICO PUEDE OFRECER**

A USTED. ESTRENO EXCLUSIVO EN CINEMASCOPE Y COLOR
EN MATINEE TANDA Y NOCHE HORARIO ESPECIAL
UNA BARBARA INVASION TURCA A ALEMANIA

Solimano el Conquistador Invencible

con LORRIS GIZZI · LUCIANO MARIN · ANDREA AURELI



ADEMAS LO MAS GRANDIOSO QUE SE HAYA FILMADO DE UNA CIVILIZACION ANTIGUA COMO LA DE LOS MAYAS. MILLARES DE GUERREROS - CRUENTAS BATALLAS - DERROCHE DE ESPLENDOR - ARTISTAS CONSAGRADOS COMO YUL BRYNNER

LOS REYES DEL SOL

Consortio Cinematográfico de Bolivia

se asocia espontáneamente a los homenajes tributados a

POTOSI

con motivo de cumplirse un nuevo aniversario de su heroico pronunciamiento por la independencia, haciendo fervorosos votos por la consolidación de su grandeza económica, social y cultural en los años venideros.

También, presenta sus saludos congratulatorios a los personeros de los Cines que exhiben sus películas y al público que los favorece con su asistencia para verlas. Y al mismo tiempo informa que continúa proyectándose, con evidente éxito, otra de sus extraordinarias selecciones:



LA CONQUISTA DEL OESTE



en la Sala de jerarquía:

EL CINE OPERA

31 DE OCTUBRE EMPATO CON SAN JOSE, UNO-UNO

ORURO, 10 (ESPECIAL) - 31 de Octubre y San José empataron 1 a 1 en partido jugado esta tarde en el estadio departamental. Los equipos alinearon así: 31 DE OCTUBRE: Alvarez; Cayo, Larrazábal y Avila; Palenque y Ballivián; Soria, Rada, Gutiérrez, Quinteros y Yepez.

SAN JOSE: Bravo; Justo Escobar, Ferrufino y Echeverría; Arancibia y Cámara; Pelaez, Armando Escobar, Arévalo, Parrado y Cusicanqui.

Los goles fueron marcados en la primera etapa por Quinteros a los 17 minutos y Pelaez a los 38. En la primera etapa, 31 de Octubre comenzó jugando bien hasta conseguir el gol inicial en jugada de Quinteros, que remató violentamente haciendo estrellar la pelota en el parante, para luego introducirse en el arco de Bravo. Posteriormente el juego recio comenzó a primar en el campo y 31 de Octubre pasó a la defensiva ante el apremio del cuadro local. A los 38 minutos Pelaez empató cabeceando muy bien un centro.

En la segunda fracción el dominio correspondió a San José, que sin embargo, no atinó a concretarlo. Fueron expulsados Cayo y Cámara por juego brusco. El árbitro del match fue el cruceño Antequera.



El 15 viaja a Cochbba. la selección de basquetbol

El martes 15 de noviembre viajará a Cochabamba la Selección Pacea de Basketbol que tomará parte en el Campeonato Nacional Extraordinario que se iniciará el jueves 17 con la participación de cinco equipos masculinos.

LA DELEGACION

En el transcurso de hoy o mañana la Asociación Local designará a la delegación del equipo local que el martes próximo, vía terrestre, emprenderá viaje a la ciudad del Valle.

El domingo 13 la Selección jugará su único compromiso de adiestramiento frente al club Ingavi, que ha oficializado su colaboración a fin de probar la verdadera capacidad del conjunto local, que tuvo una serie de inconvenientes en su fase de preparación pero que felizmente fueron solucionados en el transcurso de la presente semana.

EXPULSADO.- Cayo fue expulsado de la cancha ayer en Oruro. Lo defensa de 31 de Octubre soportó todo el peso del partido, frente a un San José que atacó a fondo.

Bolívar doblegó a U. Maestranza por 2 a 1

VIACHEÑOS SOLO FUERON RIVALES UNA ETAPA

Después de ir perdiendo 1 a 0 en la primera etapa, Bolívar reaccionó y logró clara victoria en la fase complementaria, frente a U-



PELIGRO PARA LOZA.- El arquero de Maestranza ha caído ante la arremetida de Ventura, mientras observan Zambrano, Mollinedo y Luis Quevedo.

nión Maestranza de Viacha por 2 a 1. El cotejo jugado anoche en el estadio Siles, tuvo dos fases totalmente opuestas: en la primera, los rojinegros jugando a un ritmo veloz lograron llevar la mejor parte. En la segunda, Bolívar estuvo a forzar las acciones y dominó totalmente las acciones hasta concretar un triunfo inobjetable.

Tras un comienzo vacilante, Maestranza se fue afirmando para pasar a la ofensiva y poner en peligro el arco de Lafuente. Bolívar presentó una defensa con muchas lagunas, y este factor fue aprovechado por los atacantes rojinegros. El medio campo fue cubierto por Fernando Gutiérrez y Riveros en acción muy superior a la de los volantes rivales. La gente de Maestranza se multiplicó en todos los sectores del campo y eso determinó que Bolívar cayera en el juego desordenado que imponía Maestranza. A los 15 minutos, un corner ejecutado por Ramiro Quevedo, fue conectado de cabeza por Fernando Gutiérrez para batir a Lafuente.

Maestranza mantuvo su ritmo veloz durante toda la primera etapa, mientras Bolívar trataba de practicar el mismo planeo. En esa primera etapa, se observó la excelente preparación física de los rojinegros.

En el 20. tiempo, Bolívar hizo lo que correspondía: atacar a fondo. A los 3 minutos un centro de Costa permitió a Franco cabecear y derrotar a Loza empatando el marcador. A partir de entonces Bolívar fue netamente superior. Maestranza fue declinando paulatinamente, hasta resignar su ofensiva a esporádicos contra-golpes. El ingreso de Roger Willis robusteció a la retaguardia celeste, y otro tanto ocurrió con Ventura, con resolución, con confianza. Así llegó a un triunfo que no se discute, después de pasar momentos difíciles en la primera etapa. Antrúejo anuló un gol a Costa, offside que no existió.

Hacia el final, Bolívar se defendió ante un último intento de Maestranza para empatar el cotejo. Bolívar borró en la fase complementaria su producción de la primera. Pareció otro equipo. Con fuerza, con resolución, con confianza. Así llegó a un triunfo que no se discute, después de pasar momentos difíciles en la primera etapa. Antrúejo anuló un gol a Costa, offside que no existió.

BOLÍVAR: Lafuente; Riveros, Vargas y Rojas; Valenzuela y Reyes Salamanca; Taritola, Costa, Franco, Alvarez y Mollinedo. MAESTRANZA: Loza; Cadima, Luis Quevedo y Zambrano; Pablo Siles y Fernando Gutiérrez; Ramiro Quevedo, Riveros, Nogales, Rodríguez y Carlos Gutiérrez. GOLES: Fernando Gutiérrez a los 15 de la primera etapa. Franco a los 3 y Ventura a los 28 de la complementaria.

POSICIONES 31 de Octubre 5 puntos, Bolívar 4; San José 3 y Maestranza 0, todos con 3 partidos disputados.

URUGUAY DECIDIRA SI POSTERGA TORNEO SUDAMERICANO DE FUTBOL

Lima, 10 (AP). "Son los uruguayos los que van a decidir si postergan el campeonato sudamericano para que puedan participar Brasil y Perú, y debido a ellos solo me queda esperar la información oficial cablegráfica de la Asociación Uruguaya de Fútbol," declaró el presidente de la Confederación Sudamericana.

Teófilo Salinas Fuller manifestó anoche que si Uruguay mantiene la decisión de realizar el torneo en enero, definitivamente Perú no parti-

cipará como ya lo hizo saber la Federación Peruana de Fútbol.

Salinas agregó que Chile jugará contra Colombia el 30 de noviembre en Santiago y el 8 de diciembre en Bogotá para decidir cual irá a la rueda final en Montevideo.

Los dirigentes del fútbol chileno y colombiano, agregó Salinas, han solicitado árbitros peruanos para dirigir los dos partidos.

CERRO PORTEÑO Y SAN LORENZO JUGARIAN EN CHILE

Santiago de Chile, 10 (AFP). Una reunión doble internacional en la cual se enfrentarán Colo Colo y San Lorenzo de Almagro, de Buenos Aires y, Universidad Católica con Cerro Porteño, actual campeón paraguayo de fútbol,

gestionan los dirigentes de los mencionados clubes chilenos para realizar el miércoles 16 del presente en el Estadio Nacional.

Con anterioridad, se había programado para ese día una jornada

simple con el match entre Universidad Católica y Cerro Porteño, pero Colo Colo, que es el club chileno de mayor actividad en el campo internacional, también quiere enfrentar al equipo argentino el mismo día.

Ayer comenzó preparación física de selección Nal.



EN EL GIMNASIO.- Wilfredo Camacho y Ramiro Blacutt, en el primer día de preparación física que efectuaron los preseleccionados.

Ayer, al mediodía, comenzó la preparación de los jugadores preseleccionados de equipos paceños, en las instalaciones del Gimnasio York. La sesión de sesenta minutos, estuvo dirigida por el preparador físico del seleccionado nacional, Prof. José Paz Antezana. Sólo seis preseleccionados se hicieron presentes: Wilfredo Camacho, Ramiro Blacutt, Oscar Quiroga, Adolfo Flores, Rolando Vargas y Griseldo Cobo. O sea, todos aquellos que se encuentran inactivos debido a que sus equipos no participan en el torneo nacional.

El trabajo consistió en ejercicios para desarrollar fuerza, según explicó el preparador físico. Hicieron uso de los aparatos con que cuenta esa academia de gimnasia, como ser pesas, resortes, pedales, etc.

La preparación continuará hoy al medio día en el estadio Hernando Siles, donde se realizará una sesión de footing.

Después de cada una de las prácticas, a los jugadores se les da un sobre-alimentación.

H. Ledezma y Ayala pelearán el 18 y 25 En Chile por títulos sudamericanos

SANTIAGO DE CHILE, NOV. 10 (AFP). El 18 y 25 del presente se disputarán en el cuadrilátero del Teatro Caupolicán dos combates de boxeo eliminatorios entre chilenos y bolivianos, para optar a los títulos sudamericanos de las categorías liviano y pluma.

Así lo anunció oficialmente hoy el Presidente de la Confederación Latinoamericana de este deporte (CLAB), Renato Court, después de recibir un cable enviado por la Federación Boliviana de Boxeo, en el cual expresaba que los días 18 y 25 de Noviembre eran los más adecuados para que sus representantes se presentasen en buena forma física.

Anteriormente, la CLAB había fijado los viernes 11 y 18 como fechas para la disputa de estas importantes peleas.

De esta manera, el viernes 18 del presente, el chileno Luis Zufuga enfrentará al boliviano Hugo Ledezma. El vencedor deberá pe-

RIVER PLATE JUGARA EN COLOMBIA CUATRO PARTIDOS DE FUTBOL

BUENOS AIRES, NOV. 10 (AFP) El equipo de fútbol de River Plate, segundo del torneo profesional argentino, jugará cuatro partidos en Colombia.

El conjunto riverplatense se presentará entre el cuatro y 18 de diciembre próximo en las ciudades de Bogotá, Barranquilla, Cali y Medellín. Percibirá por esos cotejos una suma total de seis millones de pesos (unos 24.000 dólares).

Partirá por vía aérea rumbo a Colombia el dos de diciembre próximo.

10 MIL PESOS DE PREMIO PARA LA CARRERA DEL 20

Cerca de 10 mil pesos bolivianos totaliza el programa para los ganadores de las categorías del Circuito "Santa Cruz" que se disputará en la ciudad oriental el domingo 20 de noviembre con los auspicios de la Federación de Transportistas "16 de Noviembre".

El sábado 3 de diciembre en una ceremonia especial se entregarán los premios de la competencia "Gran Premio Nacional de Automovilismo". A este acto asistirá el Presidente de la República Gral. René Barrientos Ortuño que hará entrega de la suma de tres mil dólares al piloto Jorge Burgoa, que ganó la carrera nacional.

Otras destacadas personalidades deportivas serán especialmente invitadas y la ceremonia culminará con una copa de champaña entre los asistentes.

Entre los dirigentes que harán uso de la palabra están el organizador del evento, My. Renato Burgoa y Bellzario Benzi, presidente de la Comisión Deportiva Nacional del ACB. La Prefectura es la organizadora de la competencia automovilística "Circuito de los 500 kilómetros" que en principio ha sido fijada para el domingo 4 de diciembre con la participación de los pilotos más destacados del país. Con esta prueba, el calendario oficial del ACB culminaría exitosamente.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 23 MATERIALES PARA EL COBRO DEL PEAJE

Por orden del Sr. Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, se convoca a propuestas a las firmas comerciales legalmente inscritas en la República, para la provisión del siguiente material:

ITEM	CANTIDAD	UNIDAD	DESCRIPCION
I	60	Piezas	Contadores de tráfico
II	3	Piezas	Contadores de tráfico con promedio horario
III	3	Pares	Básculas portátiles para vehículos
IV	3	Piezas	Cajas fuertes
V	6	Piezas	Vigas Benkelman
VI	100	Piezas	Alicates tiqueadores

Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades de ley, en sobre cerrado y lacrado, hasta horas 17.30 del día Lunes 12 de Diciembre de 1966 en las oficinas de nuestro Departamento de Relaciones Públicas del Servicio Nacional de Caminos, Avenida 20 de Octubre No. 1829.

Mayores datos y especificaciones se proveerán en la División de Mantenimiento del Servicio Nacional de Caminos.

La Paz, Noviembre de 1966.

DEPARTAMENTO RELACIONES PUBLICAS

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Aviso a los vecinos de las distintas zonas de la ciudad

HABIENDOSE RECIBIDO DENUNCIAS EN SENTIDO DE QUE PROPIETARIOS DE INMUEBLES VIENEN REALIZANDO CONEXIONES DE AGUA POTABLE E INSTALACION DE ALCANTARILLADO, SIN HABER RECABADO LA AUTORIZACION MUNICIPAL CORRESPONDIENTE, SE PREVIENE A LOS PROPIETARIOS, PLOMEROS Y OTROS OBREROS QUE REALICEN TRABAJOS CLANDESTINOS, SERAN PASIBLES A LA SANCION DE \$b 2.000.- (DOS MIL PESOS BOLIVIANOS) APARTE DEL CORTE DE SERVICIOS A LOS PROPIETARIOS.

La Paz, Noviembre de 1966

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

EL REFRESCO PREFERIDO DE LA JUVENTUD



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Molino Universal HUMMEL

ALEMANIA

A FUERZA CENTRIFUGA

PARA: CEREALES, PAJA, MAZORCA DE MAIZ, LEGUMBRES, TORTAS DE ACEITE, HENO, HUESOS ETC.

HANSA LTDA. SECCION TECNICA Tels. 25219-12836-23661